資治通鑑補

資治通鑑補卷第一百六十九

宋涑水司馬光編集　　後學天台胡三省音註

明　　後學吳郡嚴衍補

後學吳郡談允厚參

陳紀三起天嘉四年盡天康元年凡四年

世祖文皇帝下

癸未天嘉四年齊高湛河清二年周宇文邕保定三年後梁蕭巋天保二年春正月齊以太子少傅魏收兼尚書右僕射時齊主湛終日酣飲朝事專委侍中高元海元海庸俗齊志亦輕之以收才名素盛故用之而收畏懦避事尋坐阿縱除名考異曰北齊書帝紀正月乙亥收爲僕射己卯竟除名相去五日不容如此之速恐誤今去其日兗州刺史畢義雲作書與高元海論敘時事元海入宮不覺遺之給

事中李孝貞得而奏之齊主由是疎元海以孝貞兼中書舍人徵義雲還朝和士開復譖元海齊主以馬鞭箠元海六十責曰汝昔教我反以弟反兄幾許不義以鄴城兵抗幷州幾許無智出爲兗州刺史　甲申周迪衆潰脫身踰嶺奔晉安臨川郡南城縣有東興嶺通晉安依陳寶應官軍克臨川獲迪妻子寶應以兵資迪留異又遣子忠臣隨之虞寄與寶應書以十事諫之曰自天厭梁德英雄互起人人自以爲得之然夷凶翦亂四海樂推者陳氏也豈非歷數有在惟天所授乎一也以王琳之強侯瑱之力瑱音天去聲進足以搖蕩中原爭衡天下退足以屈強江外雄長偏隅然或命一旅之師或資一士之說琳則瓦解冰泮投身異域瑱則厥角稽顙委命闕庭斯又天假其威而除其患二也今將軍以藩戚之重陳主編寶應於屬籍故云然東南

之衆盡忠奉上戮力勤王豈不勤高寵融過吳芮（吳芮以長沙奉漢高祖賢之制詔御史長沙王忠其定著令至傳號五世）析珪判野（揚雄解嘲曰析人之珪師古註云析分也判亦分也判野謂畫野分土若國子民而傳之後世也）南面稱孤乎三也聖朝棄瑕忘過寬厚得人至於余孝頃潘純陀李孝欽歐陽頠等悉委以心腹任以爪牙胸中豁然曾無纖芥況將軍聲非張繡罪異畢諶（張繡殺曹操之子其後歸降操厚待之事見漢獻帝紀又操爲兗州以畢諶爲別駕張邈以兗州叛劫諶母弟妻子操謝遣之諶頓首言無二心既出遂亡去及破呂布諶生得衆爲之懼操曰夫人孝于親者豈有不忠于君乎吾所求也以爲魯相）當何慮於危亡何失於富貴四也方今周齊鄰睦境外無虞并兵一向匪朝伊夕非劉項競逐之機楚趙連從之勢何得雍容高拱坐論西伯哉五也（范曄論隗囂曰若囂命會符運敵非天力雖坐論西伯豈爲過哉註云言不遇光武爲敵則不謝西伯也）且留將軍狼顧一隅亟經摧衂聲實虧喪膽氣衰沮其將帥首鼠兩端唯利是視孰能被

堅執銳長驅深入斃馬埋輪奮不顧命以先士卒者乎六也將軍之彊孰如侯景將軍之衆孰如王琳武皇滅侯景於前今上摧王琳於後此乃天時非復人力且兵革已後民皆厭亂其孰能棄墳墓捐妻子出萬死不顧之計從將軍於白刃之間乎七也歷觀前古子陽季孟顛覆相尋餘善右渠危亡繼及子陽公孫述字季孟隗囂字二人事見漢光武紀餘善右渠事見漢武帝紀天命可畏山川難恃況將軍欲以數郡之地當天下之兵以諸侯之資拒天子之命強弱逆順可得侔乎八也且非我族類其心必異不愛其親豈能及物留將軍身縻國爵子尙王姬猶且棄天屬而不顧背明君而孤立危急之日豈能同憂共患不背將軍者乎至於師老力屈懼誅利賞必有韓智晉陽之謀張陳井陘之勢九也韓智事見一卷周威烈王二十三年張陳事始秦二世三年終漢高帝三年北軍

萬里遠鬪鋒不可當兵自建康來建康於晉安爲北故曰北軍將軍自戰其地人多顧後衆寡不敵將帥不侔師以無名而出事以無機而動以此稱兵未知其利十也爲將軍計莫若絕親留氏釋甲偃兵一遵詔旨方今藩維尚少皇子幼沖凡預宗族皆蒙寵樹況以將軍之地將軍之才將軍之名將軍之勢而克修藩服北面稱臣寧與劉澤同年而語其功業哉劉澤漢高祖疏屬事見十三卷漢高后七年寄感恩懷德不覺狂言斧鉞之誅其甘如薺寶應覽書大怒或謂寶應曰虞公病勢稍篤言多錯謬寶應意乃小釋亦以寄民望故優容之　周梁躁公侯莫陳崇從周主還如原州周主夜還長安人竊怪其故崇謂所親曰吾比聞術者言晉公今年不利車駕今忽夜還不過晉公死耳或發其事乙酉周主召諸公卿於大德殿面責崇崇惶恐謝罪其夜

冢宰護遣使將兵就崇第逼令自殺葬如常儀　壬辰以高州刺史黃法𣰰爲南徐州刺史臨川太守周敷爲南豫州刺史南豫州時治宣城　周主邕命司憲大夫拓跋迪唐六典御史大夫秦官歷晉宋齊梁陳後魏北齊後周並不置大夫而以中丞爲臺主後周秋官置司憲中大夫二人掌丞司寇之法以左右刑罰蓋比御史中丞之職也　造大律二十五篇一刑名二法例三祀享四朝會五婚姻六戶禁七水火八興繕九衛宮十市廛十一鬬競十二劫盜十三賊叛十四毀亡十五違制十六關津十七諸侯十八廄牧十九雜犯二十詐偽二十一請求二十二告言二十三逃亡二十四繫訊二十五斷獄　其制罪一曰杖刑自十至五十二曰鞭刑自六十至百三曰徒刑自一年至五年四曰流刑自二千五百里至四千五百里五曰死刑磬絞斬梟裂古者公族有罪磬于甸人鄭元曰懸縊殺之曰磬絞者全其身首斬者殊死梟者掛其首於木上裂者車裂　凡二十五等　庚戌以司空南徐州刺史侯安都爲江州刺史　辛酉周詔大冢宰晉國公親則懿昆任當元輔自今詔誥

及百司文書並不得稱公名護抗表固讓　三月乙丑朔日有食之　齊詔司空斛律光督步騎二萬築勳掌城於軹關（五代志軹關在河內郡王屋縣）仍築長城二百里置十三戍　丙戌齊以兼尚書右僕射趙彥深為左僕射　夏四月乙未周以柱國達奚武為太保　周主罝將視學以太傅燕國公于謹為三老謹上表固辭不許仍賜以延年杖　戊午周主幸太學謹入門周主拜迎於門屏之間謹答拜有司設三老席於中楹南向太師護升階設几謹升席南面憑几而坐大司馬豆盧寧升階正舄周主升階立於斧扆之前西面有司進饌周主跪設醬豆（醬食味之主古之養老執醬而饋今跪而設豆）親為之袒割（袒而割牲也）謹食畢周主親跪授爵以酳（酳以酒漱口也）有司撤訖周主北面立而訪道謹起立於席後對曰木受繩則正后從諫則聖明王虛心

納諫以知得失天下乃安又曰去食去兵信不可去願陛下守信勿失又曰有功必賞有罪必罰則爲善者日進爲惡者日止又曰言行者立身之基願陛下三思而言九慮而行勿使有過天子之過如日月之食人莫不知願陛下慎之周主再拜受言謹答拜禮成而出　司空侯安都恃功驕横數聚文武之士騎射賦詩齋中賓客動至千人部下將帥多不遵法度檢問收攝輒奔歸安都上性嚴整內銜之安都弗之覺每有表啟封訖有事未盡開封自書之云又啟某事及侍宴酒酣或箕踞傾倚嘗陪樂遊園禊飲禊音係謂上曰何如作臨川王時上不應安都再三言之上曰此雖天命抑亦明公之力宴訖啟借供帳水飾欲載妻妾於御堂宴飲上雖許之意甚不懌明日安都坐於御座賓客居羣臣位稱觴上壽會

重雲殿災安都帥將士帶甲入殿上甚惡之陰爲之備及周迪反
朝議謂當使安都討之而上更使吳明徹又數遣臺使案問安都
部下檢括亡叛安都遣其別駕周弘實自託於中書舍人蔡景歷
幷問省中事景歷錄其狀具奏之因希旨稱安都謀反上慮其不
受召故用爲江州五月安都自京口還建康部伍入于石頭六月
帝引安都宴於嘉德殿又集其部下將帥會於尚書朝堂於坐收
安都囚于嘉德西省又收其將帥盡奪馬仗而釋之因出蔡景歷
表以示於朝乃下詔暴其罪惡明日賜死宥其妻子資給其喪初
高祖在京口嘗與諸將宴杜僧明周文育侯安都爲壽各稱功伐
高祖曰卿等悉良將也而並有所短杜公志大而識暗狎於下而
驕於上矜其功不收其拙周侯交不擇人而推心過差居危履險

猶防不設疾耶慠誕而無厭輕佻而肆志並非全身之道卒皆如其言　乙卯齊使兼散騎常侍崔子武來聘　齊侍中開府儀同三司和士開有寵於齊主湛齊主外朝視事或在內宴賞須臾之間不得不與士開相見或累日不歸一日數入或放還之後俄頃即追未至之間連騎督趣姦諂百端寵愛日隆前後賞賜不可勝紀每侍左右言辭容止極諸鄙褻以夜繼晝無復君臣之禮嘗謂齊主曰自古帝王盡為灰土堯舜桀紂竟復何異陛下宜及少壯極意為樂縱橫行之一日取快可敵千年國事盡付大臣何慮不辦無為自勤苦也齊主大悅於是委趙彥深掌官爵元文遙掌財用唐邕掌外騎兵外兵及騎兵也信都馮子琮胡長粲掌東宮齊主三四日一視朝書數字而已略無所言須臾罷入長粲僧敬之子也胡僧

敬見一百五十人也梁武帝大同七年齊主使士開與胡后握槊河南康獻王孝瑜諫曰皇后天下之母豈可與臣下接手孝瑜又言趙郡王叡其父死於非命叡父琛勃海王歡之弟也亂歡後庭因而杖斃不可親近由是叡及士開共譖之士開言孝瑜奢僭叡言山東唯聞河南王不聞有陛下齊主由是忌之孝瑜竊與爾朱御女言齊制八十一御女比正四品古之御妻也孝瑜傳云爾朱事太后孝瑜先與之通齊主聞之大怒庚申頓飲孝瑜酒三十七盃孝瑜體肥大腰帶十圍齊主使左右婁子彥載以出酖之於車至西華門煩躁投水而絕贈太尉錄尚書事諸侯在宮中者莫敢舉聲唯河間王孝琬大哭而出孝瑜容貌魁偉精彩雄毅謙慎寬厚兼愛文學讀書敏速十行俱下其死也人多惜之　秋七月戊辰周主還幸原州　八月辛丑齊以三臺宮爲大興聖寺　九月壬戌廣州刺史

陽山穆公歐陽頠卒詔子紇襲父爵位頠少質直有思理以言行篤信著聞于嶺表父喪哀毀甚至家產累積悉讓諸兄州郡頻辟不應乃廬于麓山寺傍專精習業博通經史年三十其兄逼令從宦起家信武府中兵參軍累遷衡州刺史初交州刺史袁曇緩密以金五百兩寄頠令以百兩還合浦太守龔蔿四百兩付兒智矩餘人弗之知也蔿音委頠爲蕭勃所破貲財並盡唯所寄金獨在曇緩亦尋卒頠並依信還之時人莫不歎伏其重然諾如此 甲子周主邕自原州登隴登隴坂也 周迪復越東興嶺爲寇東興嶺在臨川郡南城縣界唐志撫州南城縣武德四年析置永城東興二縣七年省沈約曰東興縣吳立屬臨川郡 辛未詔護軍將軍章昭達將兵討之 丙戌周主邕如同州 初周人欲與突厥木杆可汗連兵伐齊許納其女爲后遣御伯大夫楊荐唐六典曰後周天官府置

爵伯中大夫二人天子出入則侍于左右大祭祀盥洗則授巾武帝改御伯爲納言蓋侍中之職也宣帝末又别置侍中爲加官

及左武伯太原王慶往結之齊人聞之懼亦遣使求昏於突厥賂遺甚厚木杆貪齊幣重欲執莽等送齊莽知之責木杆曰太祖昔與可汗共敦鄰好蠕蠕部落數千來降太祖悉以付可汗使者以快可汗之意事見一百六十六卷梁敬帝紹泰元年如何今日遽欲背恩忘義獨不愧鬼神乎木杆慘然良久曰君言是也吾意決矣當相與共平東賊然後遣女莽等復命考異曰典略在保定二年按王慶傳云是歲乃與入并之役故置於此公卿請發十萬人擊齊柱國楊忠獨以爲得萬騎足矣戊子遣忠將步騎一萬與突厥自北道伐齊又遣大將軍達奚武帥步騎三萬自南道出平陽期會於晉陽　冬十一月辛酉章昭達大破周迪迪脫身潛竄山谷民相與匿之雖加誅戮無肯言者　十二月辛卯

周主還長安　丙申大赦　章昭達進軍度嶺趣建安討陳寶應詔益州刺史余孝頃 梁元帝之世益州之地已入于周陳命余孝頃遙領益州刺史耳 督會稽東陽臨海永嘉諸軍自東道會之　是歲初祭始興昭烈王於建康用天子禮 帝嗣高祖以子伯茂奉始興昭烈王之祀今初以天子禮祀之非禮也　周楊忠拔齊二十餘城齊人守陘嶺之隘 陘嶺在代州鴈門縣有東陘關西陘關 忠擊破之突厥木杆地頭步離三可汗以十萬騎會之 木杆分國爲三部木杆牙帳居都斤山地頭可汗統東方步離可汗統西方　己丑自恆州三道俱入時大雪數旬南北千餘里平地數尺齊主湛自鄴倍道赴之戊午至晉陽斛律光將步兵三萬屯平陽 拒達奚武之兵也　己未周師及突厥逼晉陽齊主畏其彊戎服帥宮人欲東走避之趙郡王叡河間王孝琬叩馬諫孝琬請委叡部分必得嚴整齊主從之命六軍進止皆取叡節度而使并州刺史段

詔總之時齊地霜晝下雨血於太原

甲天嘉五年齊高湛河清三年周宇文邕保定四年後梁蕭巋天保三年春正月庚申朔齊主湛登北城晉陽北城也軍容甚整突厥咎周人曰爾言齊亂故來伐之今齊人眼中亦有鐵何可當耶周人以步卒爲前鋒從西山下去城二里許諸將咸欲逆擊之段韶曰步卒力勢自當有限今積雪既厚逆戰非便不如陳以待之彼勞我逸破之必矣既至齊悉其銳師鼓譟而出突厥震駭引上西山不可戰周師大敗而還突厥引兵出塞縱兵大掠自晉陽以往七百餘里人畜無遺段韶追之不敢逼突厥還至陘嶺凍滑乃鋪氈以度胡馬寒瘦膝以下皆無毛比至長城長城即文宣所築者馬死且盡截矟杖之以歸達奚武至平陽未知忠退斛律光與書曰鴻鵠已翔於寥廓羅者猶視於沮澤武

得書亦還光逐之入周境獲二千餘口而還光見齊主於晉陽齊主以新遭大寇抱光頭而哭任城王湝進曰何至於此乃止初齊顯祖之世周人常懼齊兵西度每至冬月守河椎冰及齊主即位嬖倖用事朝政漸紊齊人椎冰以備周兵之逼斛律光憂之曰國家常有吞關隴之志今日至此而唯翫聲色乎　辛巳上祀南郊

二月庚寅朔日有食之　初齊顯祖命羣臣刊定魏麟趾格爲齊律（見一百六十三卷梁簡文帝大寶元年）久而不成時軍國多事決獄罕依律文相承謂之變法從事齊主湛即位思革其弊乃督修律令者至是而成律十二篇（一名例二禁衞三婚戶四擅興五違制六詐僞七鬭訟八賊盜九捕斷十毀損十一廄牧十二雜律）令四十卷其刑名有五一曰死重者轘之（轘即車裂也）次梟首次斬次絞二曰流投邊裔爲兵三曰刑自五歲至一歲四曰鞭自百至四

十五曰杖自三十至十凡十五等死四等流一刑五等鞭四等杖三等通十八等今日凡十五等通鑑依五代志大凡爲十五等之文也 其流外官及老小閹癡老者小者閹者癡者與流外官皆贖緜元日閹精氣閉藏者癡不慧也 并過失應贖者皆以絹代金三月辛酉班行之因大赦赦其宿罪此後有犯者皆以法令施行 是後爲吏者始守法令又敕仕門子弟常講習之仕門謂入仕之家 故齊人多曉法又令民十八受田輸租調二十充兵六十免力役六十六還田免租調一夫受露田八十畝婦人四十畝奴婢依良人言奴婢受田依良人畝數丁牛一頭受田六十畝丁牛者勝耕之牛牧牛者得受其田又每丁給永業二十畝爲桑田不在還受之限土不宜桑者給麻田如桑田法大率一夫一婦調絹一匹緜八兩墾租二石義租五斗奴婢準良人之半奴婢者官常役其力故所調半於良人牛調二尺墾租一斗義租五升墾租送臺義租納郡以備水旱 己巳齊羣

盜田子禮等數十人共劫太師彭城景思王浟爲主詐稱使者徑
向浟第至內室稱敕牽浟上馬臨以白刃欲引向南殿浟大呼不
從盜殺之浟神武第五子也元象二年拜通直散騎常侍封長樂
郡公博士韓毅教浟書見浟筆迹未工戲浟曰五郎書畫如此忽
爲常侍開國今日後宜更用心浟正色答曰昔甘羅幼爲秦相未
聞能書凡人唯論才具何如豈必勤誇筆迹博士當今能者何爲
不作三公浟時年八歲矣毅甚慙武定六年出爲滄州刺史爲政
嚴察部內肅然有一人從幽州來驢馱鹿脯至滄州界脚痛行遲
偶會一人爲伴遂盜驢及脯去明旦告州浟乃令左右及府僚吏
分市鹿脯不限其價其主見脯識之推獲盜者遷定州刺史有老
母姓王孤獨種菜三畝數被偷浟乃令人密往書菜葉爲字明日

市中有菜葉有字獲賊爾後境內無盜政化為當時第一天保四年徵為侍中民吏送別悲號有老公數百人相率具饌曰自殿下至來五載民不識吏百姓有識以來始逢今化殿下唯飲此鄉水未食此鄉食聊獻疏薄滋重其意為食一口 庚辰周初令百官執笏記玉藻曰史進象笏書思對命註云意所思念將以告君者也對所以對君也命所受命也書之於笏為失忘也又曰凡有指畫於君前者用笏造受命於君前用笏笏畢用也因飾焉笏度二尺有六寸其中博三寸其殺六分而去一應劭曰昔荆軻逐秦王其後謁者持匕首以備不虞從此侍官皆執刀劒高祖偃武修文始制手版代焉隋志曰中世以來唯八座尚書執笏笏者白筆綴其頭紫囊裹之其餘公卿但執手版謂之笏笏蓋以記事受言西魏以降通用象牙五品以下通用竹木爾雅釋名笏忽也君有教命及所白則書其上以備忽忘也唐會要曰笏舊制三品以上前挫後直五品以上前挫後屈武德以來一例上圓下方開元八年諸笏三品以上前詘後直五品以上前詘後挫並用象九品以上任用竹木上銳下方男以上聽依品爵執笏假版官亦依此例

齊以斛律光為司徒武興王普為尚書左僕射普歸彥之兄

子也甲申以馮翊王潤爲司空　夏四月辛卯齊使兼散騎常侍皇甫亮來聘亮疎慢自任無幹務才性質朴淳厚無片言矯飾天保中有敕令百官各列勤惰亮三日不上省文宣親詰其故亮曰一日雨一日醉一日病酒文宣以其誠實優容之杖脛三十而已所居宅洿下標榜賣之買者問其故每答云爲宅中水淹不洩雨卽流入牀下由此宅終不售其淳實如此　庚子周遣使來聘癸卯周以鄧公河南竇熾爲大宗伯五月壬戌封世宗之子賢爲畢公　甲子齊主湛還鄴　壬午齊以趙郡王叡爲錄尙書事前司徒婁叡爲太尉甲申以段韶爲太師丁亥以任城王湝爲大將軍　壬辰齊主湛如晉陽　周以太保達奚武爲同州刺史　六月齊主湛殺樂陵王百年時白虹圍日兩重又橫貫而不達赤星

見百庚子大雨晝夜不息至甲辰乃止晉陽訛言有鬼兵百姓競擊銅鐵以捍之齊主憂懼欲以百年厭之會博陵人賈德胄教百年書百年嘗作數敕字德胄封以奏之齊主發怒使召百年百年自知不免割帶玦留與其妃斛律氏見齊主於涼風堂使百年書敕字驗與德胄所奏相似遣左右亂捶之又令曳之遶堂行且走且捶所過血皆遍地氣息將盡乃斬之棄諸池池水盡赤妃把玦哀號不食月餘亦卒玦猶在手拳不可開其父光自擘之乃開

庚寅周改御伯為納言　初周太祖之從賀拔岳在關中也遣人迎晉公護於晉陽護母閻氏及周主邕之姑皆留晉陽齊人以配中山宮及護用事遣間使入齊求之莫知音息齊遣使者至玉壁求通互市護欲訪求母姑使司馬下大夫尹公正至玉壁與之言

使者甚悅勳州刺史韋孝寬獲關東人復縱之因致書爲言西朝欲通好之意是時周人以前攻晉陽不得志謀與突厥再伐齊齊主湛聞之大懼許遣護母西歸且求通好先遣其姑歸　秋八月丁亥朔日有食之　周遣柱國楊忠會突厥伐齊至北河而還水經河水東逕沃野故城南又北屈而爲南河出焉河水又北迆西溢於窳渾縣故城東又屈而東流爲北河東逕高闕南　戊子周以齊公憲爲雍州牧宇文貴爲大司徒九月丁巳以衛公直爲大司空追錄佐命元功封開府儀同三司隴西公李昞爲唐公錄昞父虎佐命之功也李氏有天下國號曰唐本此太馭中大夫長樂公若干鳳爲徐公周官太馭中大夫掌馭玉路以祀及犯軷屬夏官昞虎之子鳳惠之子也李虎始見一百五十六卷梁武帝中大通六年若干惠見一百五十八卷大同九年乙丑齊主湛封其子綽爲南陽王儼爲東平王儼太子之母弟也　突厥寇齊幽州衆十餘萬入長城大掠

而還　周皇姑之歸也齊主遣人爲晉公護母作書報護曰天地隔塞子母異所三十餘年存亡斷絕肝腸之痛不能自勝想汝悲思之懷復何可處吾自念十九入汝家今已八十矣旣逢喪亂備嘗艱阻恆冀汝等長成得見一日安樂何期罪釁深重存沒分離吾凡生汝輩三男三女今日目下不覩一人興言及此悲纏肌骨賴皇齊恩卹差安衰暮又得汝楊氏姑及汝叔母紇干汝嫂劉新婦等同居頗亦自適但爲微有耳疾大語方聞行動飲食幸無多恙今大齊聖德遠被特降鴻慈旣許歸吾於汝又聽先致音耗積稔長悲豁然獲展此乃仁侔造化將何報德汝與吾別之時年尙幼小以前家事或不委曲昔在武川鎭生汝兄弟大者屬鼠次者屬兔汝身屬蛇鮮于脩禮起日吾之闔家大小先在博陵郡住

相將欲向左人城行至唐河之北被定州官軍打敗汝祖及二叔時俱戰亡汝叔母賀拔及兒元寶汝叔母紇干及兒菩提幷吾與汝六人同被擒捉入定州城未幾間將吾及汝送與元寶掌賀拔紇干各别分散寶掌見汝云我識其祖翁形狀相似時寶掌營在唐城內經停三日寶掌所掠得男夫婦女可六七十人悉送向京吾時與汝同被送限至定州城南夜宿同鄉人姬庫根家茹茹奴望見鮮于脩禮營火語吾云我今走向本軍旣至營遂告吾輩在此明旦日出汝叔將兵邀截吾及汝等還得向營汝時年十二共吾並乘馬隨軍可不記此事緣由也於後吾共汝在受陽住時元寶菩提及汝姑兒賀蘭盛洛幷汝身四人同學博士姓成爲人嚴惡汝等四人謀欲加害吾與汝叔母等聞知各捉其兒打之唯盛

洛無母獨不被打其後爾朱天柱亡歲賀拔阿斗泥在關西遣人迎家累時汝叔亦遣奴來富迎汝及盛洛等汝時著緋綾袍銀裝帶盛洛著紫織成纈通身袍黃綾裏並乘騾同去盛洛小於汝汝等三人並呼吾作阿摩敦如此之事當分明記之耳今又寄汝小時所著錦袍表一領至宜檢看知吾含悲戚多歷年祀屬千載之運蒙大齊之德矜老開恩許得相見一聞此言死猶不朽況如今者勢必聚集禽獸草木母子相依吾有何罪與汝分離今復何福還望見汝言此悲喜死而更蘇世間所有求皆可得母子異國何處可求假汝貴極王公富過山海有一老母八十之年飄然千里死亡旦夕不得一朝暫見不得一日同處寒不得汝衣飢不得汝食汝雖窮榮極盛光耀世間汝何用為於吾何益吾今日之前汝

旣不得申其供養事往何論今日以後吾之殘命唯繫於汝爾戴天履地中有鬼神勿云冥昧而可欺負汝楊氏姑今雖炎暑猶能先發闕河阻遠隔絕多年書依常憶慮汝致慼是以每存款質兼亦載吾姓名當識此理不以爲怪護得書悲不自勝左右莫能仰視復書曰區宇分崩遭遇災禍違離膝下三十五年受生稟氣皆知母子誰同薩保(護字薩保)如此不孝子爲公侯母爲俘隸暑不見母暑寒不見母寒衣不知有無食不知飢飽泯如天地之外無由暨聞晝夜悲號繼之以血分懷冤酷終此一生死若有知冀奉見於泉下耳不謂齊朝解網惠以德音摩敦四姑並許矜放(護兄弟呼其姊爲阿摩敦四姑郎男主之姑也)初聞此旨魂爽飛越(左傳鄭子產曰人生始化曰魄既生魄陽曰魂用物精多則魂魄強是以有精爽至於神明)號天叩地不能自勝四姑即蒙禮送平安入境以

今月十八日於河東拜見遙奉顏色崩動肝腸但離絕多年存亡
阻隔相見之始口未忍言唯敘齊朝寬宏每存大德云與孽叔難
處宮禁常蒙優禮今者來鄴恩遇彌隆矜哀聽許摩敦垂敕曲盡
悲酷備述家事伏讀未周五情屠割書中所道無事敢忘摩敦年
尊又加憂苦常謂寢膳貶損或多遺漏伏奉論述次第分明一則
以悲一則以喜當鄉里破敗之日薩保年已十餘歲鄰曲舊事猶
自記憶況家門禍難親戚流離奉辭時節先後慈訓刻肌刻骨常
纏心腑天長喪亂四海橫流太祖乘時齊朝撫運兩河三輔各值
神機原其事迹非相負背太祖升遐未定天保薩保屬當猶子之
長親受顧命雖身居重任職當憂責至於歲時稱慶子孫在庭顧
視悲摧心情斷絕胡顏履戴負媿神明齊朝霈然之恩既已霑洽

愛敬之至施及傍人草木有心禽魚感澤況在人倫而不銘戴有家有國信義爲本伏度來期已應有日一得奉見慈顏永畢生願生死肉骨（生死謂使死者復生肉骨謂使枯骨再肉）豈過今恩負山戴岳未足勝荷二國分隔理無書信主上以彼朝不絕子母之恩亦賜許奉答不期今日得通家問伏紙嗚咽言不宣心蒙寄薩保別時所留錦袍表年歲雖久宛然猶識抱此悲泣至於拜見事歸忍死知復何心齊人留護母使更與護書邀護重報往返再三時段韶拒突厥軍於塞下齊主使黃門徐世榮乘傳齎周書問韶韶以周人反覆本無信義比晉陽之役其事可知護外託爲相其實主也既爲母請和不遣一介之使申其情理若據移書即送其母恐示之以弱不如且外許之待和親堅定然後遣之未晚齊主不聽即遣之閻氏至

周羣臣稱慶周主置酒為之大赦凡所資奉窮極華盛每四時伏臘周主帥諸親戚行家人之禮稱觴上壽　突厥自幽州還留屯塞北更集諸部兵遣使告周欲與共擊齊如前約閏月乙巳突厥寇齊幽州晉公護新得其母未欲伐齊恐負突厥約更生邊患不得已徵二十四軍及左右廂散隸秦隴巴蜀之兵二十四軍六柱國及十二大將軍所統關中諸府兵也安定公爲相號左右各十二軍並屬相府左右廂禁衛兵也兼存秦隴巴蜀之兵散隸於左右廂者并羌胡內附者凡二十萬人冬十月甲子周主授護斧鉞於廟庭丁卯親勞軍於沙苑癸酉還宮護軍至潼關遣柱國尉遲迥帥精兵十萬為前鋒趣洛陽大將軍權景宣帥山南之兵趣懸瓠山南荊襄之兵少師楊檦出軹關　周迪復出東興宣城太守錢肅鎮東興以城降迪吳州刺史陳詳將兵擊之五代志鄱陽郡梁置吳州陳廢詳鄱陽之吳州而於吳郡置吳州

兵大敗迪眾復振南豫州刺史西豐脫侯周敷帥所部擊之至定川與迪對壘迪紿敷曰吾昔與弟戮力同心事見一百六十六卷梁敬帝太平元年豈規相害今願伏罪還朝因弟披露心腑先乞挺身共盟敷許之方登壇為迪所殺　陳寶應據晉安建安二郡水陸為柵以拒章昭達昭達與戰不利因據上流命軍士伐木為筏施拍其上會大雨江漲昭達放筏衝寶應水柵盡壞之又出兵攻其步軍方合戰余孝頃自海道適至并力乘之十一月己丑寶應大敗逃至莆田謂其子曰早從虞公計不至今日昭達追擒之并擒留異及其族黨送建康斬之異子貞臣以尚主得免寶應賓客皆死上聞虞寄嘗諫寶應命昭達禮遣詣建康既見勞之曰管甯無恙以為衡陽王掌書記寄入謝上曰所以暫屈卿遊藩者非止以文翰相煩乃

令以師表相事也寄少鵬行造次必於仁厚雖僮豎未嘗加以聲色至於臨危執節則辭氣凜然白刃不憚也自流寓南土與兄茘隔絕因感氣病毎得茘書氣輒奔劇危殆者數矣前後所居官未嘗至秩滿纔朞年數月便自求解退常曰知足不辱吾知足矣及謝病私庭毎諸王爲州將下車必造門致禮命釋鞭板以几杖侍座嘗出遊近寺闔里傳相告語老幼羅列望拜道左或言譽爲約者但指寄便不欺其至行所感如此　周晉公護進屯宏農尉遲迥圍洛陽雍州牧齊公憲同州刺史達奚武涇州總管王雄軍於邙山　戊戌齊遣兼散騎常侍劉逖來聘　初周楊檦爲邵州刺史（五代志絳郡垣縣後魏置邵郡及白水縣後周置邵州改白水爲亳城隋廢州及郡改亳城爲垣縣）鎭捍東境二十餘年數與齊戰未嘗不捷由是輕之既出軹關獨引兵深入又

不設備甲辰齊太尉婁叡將兵奄至大破檦軍檦遂降齊齊權景宣圍縣瓠十二月齊豫州道行臺豫州刺史太原王士良永州刺史蕭世怡並以城降之景宣使開府郭彥守豫州謝徹守永州五代志故南郡城陽縣舊置楚州後齊曰永州送士良世怡及降卒千人於長安周人為土山地道以攻洛陽三旬不克晉公護命諸將塹斷河陽路遏齊救兵然後同攻洛陽諸將以為齊兵必不敢出唯張斥候而已齊遣蘭陵王長恭大將軍斛律光救洛陽畏周兵之彊未敢進齊主召并州刺史段韶謂曰洛陽危急今欲遣王救之突厥在北復須鎮禦如何對曰北虜侵邊事等疥癬今西鄰闚逼乃腹心之病請奉詔南行齊主曰朕意亦爾乃令韶督精騎一千發晉陽丁巳齊主亦自晉陽赴洛陽　己未齊太宰平陽靖翼王淹卒　段韶自晉

陽行五日濟河會連日陰霧壬戌韶至洛陽帥帳下三百騎與諸將登邙阪觀周軍形勢（邙阪北邙之阪也）至太和谷與周軍遇韶即馳告諸營追集騎士結陳以待之韶爲左軍蘭陵王長恭爲中軍斛律光爲右軍周人不意其至皆恟懼韶遂謂周人曰汝宇文護幸得其母不能懷恩報德今日之來竟何意也周人曰天遣我來有何可問韶曰天道賞善罰惡當遣汝送死來耳周人以步兵在前上山逆戰韶且戰且卻以誘之待其力敝然後下馬擊之短兵始交周師大敗一時瓦解投墜溪谷死者甚眾蘭陵王長恭以五百騎突入周軍遂至金墉城下城上人弗識長恭免冑示之面乃下弩手救之周師在城下者亦解圍遁去委棄營幕自邙山至穀水（水經穀水出宏農澠池縣晉冢林穀陽谷東北過穀城縣北又東過河南縣北東南入于洛）三十里中軍資器械

瀰滿川澤唯齊公憲達奚武及蘭忠公王雄在後勒兵拒戰王雄馳馬衝斛律光陳光退走雄追之光左右皆散唯餘一奴一矢雄按矟不及光者丈餘謂光曰吾惜爾不殺當生將爾見天子光射雄中額雄抱馬走至營而卒軍中益懼齊公憲拊循督勵衆心小安至夜收軍憲欲待明更戰達奚武曰洛陽軍散人情震駭若不因夜速還明日欲歸不得武在軍久備見形勢公少年未經事豈可以數營士卒委之虎口乎乃還權景宣亦棄豫州走丁卯齊主滋至洛陽己巳以段韶爲太宰斛律光爲太尉蘭陵王長恭爲尚書令壬申齊主如虎牢遂自滑臺如黎陽丙子至鄴楊忠引兵出沃野應接突厥軍糧不給諸軍憂之計無所出忠乃招誘稽胡酋長咸在坐此稽胡與離石稽胡同種散居銀夏之間詐使河州刺史王傑勒兵鳴鼓

而至曰大冢宰已平洛陽欲與突厥共討稽胡之不服者坐者皆懼忠慰諭而遣之於是諸胡相帥饋輸軍糧塡積周師罷歸忠亦還晉公護本無將略是行也又非本心故無功與諸將稽首謝罪周主皆慰勞罷之　是歲齊山東大水飢死者不可勝計　宕昌王梁彌定屢寇周邊周大將軍田弘討滅之以其地置宕州少慷慨志立功名膂力過人敢勇有謀略每臨陣推鋒直前身被一百餘箭破骨者九朝廷壯之

乙酉天嘉六年齊高緯天統元年周宇文邕保定五年後梁蕭巋天保四年春正月癸卯齊以任城王湝爲大司馬　齊主還如晉陽　二月辛酉周遣陳公純許公貴神武公竇毅南陽公楊荐等魏收志朔州有神武郡領尖山樹頽二縣水經註樹頽水出沃陽縣東山下西南流右合諸升袁水其水左合中陵川後魏置神武郡於神武川治尖山縣隋爲神武縣屬馬邑郡備皇后

儀衛行殿幷六宮百二十人詣突厥可汗牙帳逆女毅熾之兄子也　丙寅周以柱國安武公李穆爲大司空綏德公陸通爲大司寇　壬申周主還如岐州　三月齊有物隕于殿庭如赤漆鼓帶小鈴殿上石自起兩兩相對又有神見於後園萬壽堂前山穴中其體壯大不辨其面兩齒絕白長出于脣嬪御已下七百人咸見焉　夏四月甲寅以安成王頊爲司空頊以帝弟之重勢傾朝野直兵鮑僧叡恃頊勢爲不法御史中丞徐陵爲奏彈之從南臺官屬引奏案而入御史臺爲南臺上見陵冠服嚴肅爲斂容正坐陵進讀奏版時頊在殿上侍立仰視上流汗失色陵遣殿中御史引頊下殿上爲之免頊侍中中書監朝廷肅然　戊午齊大將軍東安王婁叡坐事免　齊著作郎祖珽有文學多技藝而疏率無行嘗爲高

祖中外府功曹因宴失金叵羅叵羅盃觴之屬於珽髻上得之又坐詐盜官粟三千石鞭二百配甲坊珽與令史李雙倉督成祖等作晉州啟請粟三千石珽代功曹趙彥深宣教給之事覺被鞭配顯祖時珽為秘書丞盜華林徧略及有他贓當絞除名為民華林徧略梁武帝集諸學士所撰也南人將至鄴下賣之高澄集書吏一日一夜寫畢退還其本珽盜徧略數帙質錢樗蒲重以得罪至顯祖時又盜徧略一部及擬補令史十餘人皆有受由是除名顯祖雖憎其數犯法而愛其才伎令直中書省齊主湛為長廣王珽為胡桃油獻之珽善為胡桃油以塗畫因言殿下有非常骨法孝徵夢殿下乘龍上天孝徵祖珽字也王曰若然當使兄大富貴及即位擢拜中書侍郎遷散騎常侍與和士開共為姦諂珽私說士開曰君之寵幸振古無比宮車一日晚駕欲何以克終士開因從問計珽曰宜說主上云文襄文宣孝昭之子俱不得立今宜令皇太子早踐大位以定君臣之分若事成中

宮少主必皆德君此萬全計也請君微說主上令粗解珽當自外上表論之士開許諾會有彗星見太史奏云彗除舊布新之象當有易主珽於是上書言陛下雖爲天子未爲極貴宜傳位東宮且以上應天道幷上魏顯祖禪子故事見一百三十二卷宋明帝泰始六年齊主從之丙子使太宰段韶持節奉皇帝璽綬傳位於太子緯太子卽皇帝位於晉陽宮大赦改元天統又詔以太子妃斛律氏爲皇后於是羣公上齊主尊號爲太上皇帝軍國大事咸以聞使黃門侍郎馮子琮尚書左丞胡長粲輔導少主出入禁中專典敷奏子琮胡后之妹夫也祖珽拜秘書監加儀同三司大被親寵見重二宮　丁丑齊以賀拔仁爲太師侯莫陳相爲太保馮翊王潤爲司徒趙郡王叡爲司空河間王孝琬爲尚書令戊寅以瀛州刺史尉粲爲太

傳斛律光爲大將軍東安王婁叡爲太尉尚書右僕射趙彥深爲左僕射　五月突厥遣使至齊始與齊通　六月壬戌彗星出文昌東北其大如手後稍長至丈餘百日乃滅　己巳齊使兼散騎常侍王季高來聘　秋七月辛巳朔日有食之　上遣都督程靈洗自鄱陽別道擊周迪破之迪與麾下十餘人竄于山穴中日月浸久從者亦稍苦之後遣人潛出臨川市魚鮭魚菜爲鮭吳人總稱臨川太守駱牙執之令取迪自效因使腹心勇士隨之入山其人誘迪出獵勇士伏於道傍出斬之丙戌傳首至建康　庚寅周主還如秦州八月丙子還長安　己卯立皇子伯固爲新安王伯恭爲晉安王伯仁爲廬陵王伯義爲江夏王　冬十月辛亥周以函谷關城爲通洛防以金州刺史賀若敦爲中州刺史鎮函谷五代志河南郡新安縣後

周置守州杜佑曰在今洛州新安縣東敦恃才負氣顧其流輩皆爲大將軍敦獨未得兼以湘州之役全軍而返謂宜受賞翻得除名對臺使出怨言晉公護怒徵還逼令自殺臨死謂其子弼曰吾志平江南今而不果汝必成吾志吾以舌死汝不可不思因引錐刺弼舌出血以誡之敦少有氣幹父統初爲東魏潁川長史謀執刺史田迅以州降魏以衆弱既多難以自拔沈吟者久之敦時年十七乃進策曰大人往事葛榮已爲將帥後入爾朱禮遇尤重韓陵之役屈節高歡既非故人又無功效今日委任無異于前者正以天下未定方藉英雄之力一旦清平豈有相容之理以敦愚計恐將來有危亡之憂願思全身遠害不得有所顧念也統乃流涕從之遂定謀歸太祖後從獨孤信於洛陽被圍敦彎弓三石箭不虛發信大奇之乃

言於太祖太祖異之引置麾下嘗從太祖校獵于甘泉宮時圍人不齊獸多逃逸太祖大怒人皆股戰圍內惟有一鹿俄亦突圍而走敦躍馬馳之鹿上東山敦棄馬步逐至山半便擊之而下太祖大悅諸將因得免譴　十一月癸未齊太上皇至鄴　齊上皇之爲長廣王也數爲顯祖所捶心常銜之顯祖每見祖珽常呼爲賊故珽亦怨之且欲求媚于上皇乃說上皇曰文宣狂暴何得稱文既非創業何得稱祖若文宣爲祖陛下萬歲後當何所稱上皇從之己丑改謚太祖獻武皇帝廟號高祖獻明皇后爲武明皇后令有司更議文宣謚號　十二月乙卯封皇子伯禮爲武陵王　壬戌齊上皇如晉陽　庚午齊改謚文宣皇帝爲景烈皇帝廟號威宗

丙戌天康元年是年二月改元齊高緯天統二年周宇文邕天和元年後梁蕭巋天保五年春正月己卯日有食之　癸未周大赦改元天和　辛卯齊主緯祀圜丘癸巳祫太廟五代志齊制圜丘方澤竝三年一祭謂之禘祀圜丘則以蒼璧束帛正月上辛祀昊天上帝太廟則春祠夏禴秋嘗冬烝皆以孟月幷臘凡五祭三年一禘五年一祫謂之殷祭　丙申齊以吏部尚書尉瑾為右僕射　己亥周主遣耕藉田　庚子齊主緯如晉陽　周遣小載師杜杲來聘周禮載師掌任土之法以物地事授地職而待其政令鄒地官其官有上士二人中士四人而無大小之別五代志後周置載師掌任土之法辨夫家田里之數會六畜車乘之稽審賦役斂弛之節制畿疆脩廣之數施惠之要審牧產之政　二月庚戌齊上皇還鄴　庚午日鬬光遂微日中見烏　丙子大赦改元　三月己卯以安成王頊為尚書令　丙午周主遣祀南郊夏四月辛亥大雩　甲子日有交暈白虹貫之　上不豫臺閣眾事竝令尚書僕射到仲舉五兵尚書孔奐共決之奐琇之

之曾孫也孔琇之見一百三十九卷齊明帝建武元年疾篤與仲舉與司空尚書令揚州刺史安成王頊吏部尚書袁樞中書舍人劉師知入侍醫藥樞君正之子也袁君正見一百六十二卷梁武帝太清三年樞字踐言美容儀性沈靜好讀書手不釋卷家世顯貴資蓄充積而樞獨居處率素傍無交往端坐一室非公事未嘗出遊榮利之懷淡如也天嘉中為吏部尚書其所薦舉多會上旨謹慎周密清白自居文武職司鮮有游其門者太子伯宗柔弱上憂其不能守位謂頊曰吾欲遵太伯之事頊拜伏泣涕固辭上又謂仲舉與等曰今三方鼎峙四海事重宜須長君朕欲近則晉成遠隆殷法晉成帝立母弟為嗣事見九十七卷咸康八年殷法兄死弟及卿等宜遵此意孔奐流涕對曰陛下御膳違和痊復非久皇太子春秋鼎盛聖德日躋安成介弟之尊足為周旦若有廢立之心臣等忠誠不敢聞詔上曰古之遺直復見於卿乃以奐為太子詹事

臣光曰夫人臣之事君將順其美正救其惡孔奐在陳處腹心之重任決社稷之大計苟以世祖之言爲不誠則當如竇嬰面辯袁盎廷爭防微杜漸以絕覬覦之心以爲誠邪則當請明下詔書宣告中外使世祖有宋宣之美高宗無楚靈之惡左傳宋宣公舍其子與夷而立其弟穆公穆公卒捨其子馮而立與夷君子曰宋宣公可謂知人矣立穆公其子饗之楚康王有疾其弟圍入問王疾縊而弑之遂殺其二子幕及平夏而自立是爲靈王不然謂太子嫡嗣不可動搖欲保輔而安全之則當盡忠竭節如晉之荀息趙之肥義左傳晉獻公有疾屬其子奚齊於荀息息曰臣竭其股肱之力繼之以死公薨里克殺奚齊荀息將死之人曰不如立卓子而輔之荀息立卓子以葬獻公里克殺卓子荀息死之肥義事見四卷周赧王二十年奈何於君之存則逆探其情而求合焉及其既沒則權臣移國而不能救嗣主失位而不能死斯乃姦諛之尤者而世祖謂之遺直以託六尺之孤豈不悖

哉

癸酉上殂上起自艱難知民疾苦性明察儉約每夜刺閨取外事分判者前後相續以錐蕭音曰刺閨宮中小門也就閤中刺取外事故曰刺閨敕傳吏籤於殿中者必投籤於階石之上令鎗然有聲曰吾雖眠亦令驚覺太子即位大赦五月己卯尊皇太后曰太皇太后皇后曰皇太后　乙酉齊以兼尚書左僕射武興王普爲尚書令　吐谷渾龍涸王莫昌帥部落附于周以其地爲扶州五代志同昌郡嘉誠縣後周置縣幷龍涸部及扶州總管府

庚寅以安成王頊爲驃騎大將軍司徒錄尚書都督中外諸軍事丁酉以中軍大將軍開府儀同三司徐度爲司空以吏部尚書袁樞爲左僕射吳興太守沈欽爲右僕射御史中丞徐陵爲吏部尚書陵以梁末以來選授多濫乃爲書示衆曰梁元帝承侯景之

凶荒王太尉接荊州之禍敗 王太尉謂僧辯也荊州禍敗謂江陵陷沒也 爾時喪亂無復典章故使官方窮此紛雜 方法也窮極也 永定之時聖朝草創干戈未息亦無條序府庫空虛賞賜懸乏白銀難得黃札易營權以官階代於錢絹致令員外常侍路上比肩諮議參軍市中無數豈是朝章固應如此今衣冠禮樂日富年華 謂一日富于一日一年華于一年也 何可猶作舊意非理望也眾咸服之　己亥齊立上皇子儼為東平王仁宏為齊安王仁固為北平王仁英為高平王仁光為淮南王　六月齊遣兼散騎常侍韋道儒來聘　丙寅葬文皇帝于永寧陵廟號世祖　秋七月戊寅周築武功郿斜谷武都留谷津坑諸城以置軍士 武功郿漢扶風武功縣　丁酉立妃王氏為皇后　八月齊上皇如晉陽　周信州蠻冉令賢向五子王等據巴峽反 巴峽在巴郡巴縣有明月廣德等峽

赤甲三峽之攻陷白帝寨與連結二千餘里周遣開府儀同三司元契趙剛等前後討之終不克九月詔開府儀同三司陸騰督開府儀同三司王亮司馬裔討之騰軍于湯口水經江水自朐䏰縣東逕瞿巫灘左則湯溪水注之謂之湯口令賢於江南據險要置十城遠結涔陽蠻為聲援丁度曰涔陽渚在郢中此蓋荆州藪也又水經涔水出漢中南鄭縣東南旱山東北流逕成固縣南城北北至沔陽縣南入于沔水經又曰涔水出作唐縣西北天門郡界東南流注于澧水九域志江陵府公安縣有涔陽鎮此涔陽當從九域志自帥精卒固守水邏城騰召諸將問計皆欲先取水邏後攻江南騰曰令賢內持水邏金湯之固外託涔陽輔車之援資糧充實器械精新以我懸軍攻其嚴壘脫一戰不克更成其氣不如頓軍湯口先取江南翦其羽毛然後進軍水邏此制勝之術也乃遣王亮帥衆度江旬日拔其八城捕虜及納降各千計遂簡募驍勇數道進攻水邏蠻帥冉

伯犂幷安西素與令賢有仇騰說誘賂以金帛使為鄉導水邏之旁有石勝城令賢使其兄子龍真據之騰密誘龍真龍真遂以城降水邏眾潰斬首萬餘級捕虜萬餘口令賢走追獲斬之騰積骸於水邏城側為京觀其後羣蠻望之輒大哭不敢復叛向五子王據石墨城使其子寶勝據雙城今歸州巴東縣北臨大江有鐵檢頭長數丈經數百年不損日月向王恰蓋諸向所據處也水邏既平騰頻遣諭之猶不下進擊皆擒之盡斬諸向酋長捕虜萬餘口信州舊治白帝騰徙之於八陣灘北諸葛亮壘石為八陣於魚腹平沙之上今謂之八陣磧在奉節縣西南七里又云在永安宮南一里渚下平磧上聚細石為之各高五丈皆棊布相當中間相去九尺正中開南北巷悉廣五尺凡六十四聚或為人散亂及為夏水所沒水退則依然如故又有二十四聚作兩層其後每層各十二聚以司馬裔為信州刺史小吏部宇文昂周既建六官以六部分屬六官小吏部屬天官奉使梁益且為騰督軍糧時臨信楚合等州民多

從亂五代志巴東郡漢江縣後周置臨州巴郡梁置楚州涪陵郡西魏置合州唐改臨州爲忠州昂諭以禍福
赴者如歸乃令老弱負糧壯夫拒戰咸樂爲用會巴州蕃築郡民
反五代志清化郡梁置巴州所領永穆縣皆置萬柒郡唐志永穆縣屬通州我朝改通州爲達州攻圍郡城過絕
山路昂謂其徒曰凶狡猖狂若待上聞孤城必陷苟利百姓專之
可也遂蘖通開二州五代志通州郡梁置萬州西魏曰通州所領西流縣後魏之漢興縣也西魏置開州唐省西流縣入盛山縣杜佑曰通州漢宕渠之地梁於此置萬州以州內地萬餘頃故以爲名西魏改通州以居四達之地得三
千人倍道兼行出其不意直趣賊壘賊以爲大軍至望風瓦解一
郡獲全周朝嘉之以爲渠州刺史昂推誠布信甚得夷獠歡心
冬十月齊以侯莫陳相爲太傅任城王湝爲太保婁叡爲大司馬
馮翊王潤爲太尉開府儀同三司韓祖念爲司徒　庚申帝享太
廟　十一月乙亥周遣使來聘　丙戌周主邕行視武功等新城

十二月庚申還長安　齊河間王孝琬怨執政怨讒殺其兄孝瑜也為草人而射之和士開祖珽譖之於上皇曰草人以擬聖躬也又前突厥至并州孝琬脫兜鍪抵地云我豈老嫗須著此物此言屬大家也此時已謂天子為大家言此上皇於婦人又魏世諺言河南種穀河北生白楊樹上金雞鳴河南北者河間也孝琬將建金雞大赦耳五代志曰後齊赦日武庫令設金雞及鼓於闕門外之右集囚於闕前撾鼓千聲釋焉爾雅翼曰海中星占曰天雞星動爲有赦故後魏北齊赦日皆設金雞於竿上皇頗惑之會孝琬得佛牙置第內夜有光上皇聞之使搜之得填庫稍幡數百填讀曰鎮上皇以爲反具收訊諸姬有陳氏者無寵誣孝琬云孝琬常畫陛下像而哭之其實世宗像也孝琬父澄廟號世宗上皇怒使武衛赫連輔元倒鞭撾之倒鞭者執小頭以大頭撾之孝琬呼叔上皇曰何敢呼我為叔孝琬曰臣神武皇帝嫡孫文襄皇帝嫡子魏孝靜

皇帝之甥何爲不得呼叔上皇愈怒折其兩脛而死安德王延宗哭之淚赤魏中興初分樂陵置安德郡又爲草人鞭而訊之曰何故殺我兄奴告之上皇覆延宗於地馬鞭鞭之二百幾死延宗文襄第五子也幼爲文宣所養年十二猶騎置腹上令溺己臍中抱之曰可憐止有此一箇問欲作何王對曰欲作衝天王文宣問楊愔愔曰天下無此郡名願使安於德於是封安德時爲定州刺史於樓上大便使人在下張口承之以蒸豬糝和人糞以飼左右有難色者鞭之孝昭聞之使趙道德就州杖之一百又以囚試刀驗其利鈍驕縱多不法至是上皇旣鞭之復殺其昵近九人延宗於是深自改悔

是歲齊賜侍中中書監元文遙姓高氏頃之遷尚書左僕射魏末以來縣令多用廝役由是士流恥爲之文遙以爲縣令治民之

本遂請革選啓擇貴遊子弟發敕用之猶恐其披訴悉召之集神虎門令遊郡王叡宣旨唱名厚加慰諭而遣之齊之士人爲縣自此始文遙性和厚與物無競初自洛遷鄴唯有地十頃家貧衣食所資時魏已將季宗姓被侮有人冒相侵奪文遙即以與之及貴此人尙在乃將家逃竄文遙大驚追加慰撫還以與之彼人愧而不受彼此俱讓遂爲閑田

資治通鑑補卷一百六十九終

資治通鑑補卷第一百七十

宋涑水司馬光編集　後學天台胡三省音註

明　後學吳郡嚴衍補

後學吳郡談允厚參

陳紀四 起光大元年盡宣帝太建三年凡五年

臨海王 諱伯宗字奉業小字藥王文帝嫡長子也在位二年爲安成王所廢尋被弑改元一

〔訂〕光大元年 齊高緯天統三年周宇文邕天和二年後梁蕭巋天保六年 春正月癸酉朔日有食之　尚書左僕射袁樞卒　乙亥大赦改元　辛卯帝祀南郊

壬辰齊上皇還鄴　己亥周主邕耕籍田　二月壬寅朔齊主緯加元服大赦　初高祖爲梁相用劉師知爲中書舍人師知涉學工文練習儀體歷世祖朝雖位宦不遷而委任甚重與揚州刺

史安成王頊尚書僕射到仲舉同受遺詔輔政師知仲舉恆居禁中參決眾事頊與左右三百人入居尚書省師知見頊地望權勢為朝野所屬心忌之與尚書左丞王暹等謀出頊於外眾猶豫未敢先發東宮通事舍人殷不佞素以名節自任按蕭子顯齊志東宮職僚未有通事舍人五代志梁東宮官有通事守舍人典事守舍人典法守舍人員陳因之又受委東宮乃馳詣相府矯敕謂頊曰今四方無事王可還東府經理州務頊將出中記室毛喜馳入見頊曰陳有天下日淺國禍繼臻中外危懼太后深惟至計令王入省共康庶績今日之言必非太后之意宗社之重願王三思須更聞奏無使姦人得肆其謀今出外即受制於人譬如曹爽願作富家翁其可得邪頊遣喜與領軍將軍吳明徹籌之明徹曰嗣君諒闇萬機多闕殿下親實周邵當輔安社稷願留中勿

疑頊乃稱疾召劉師知留之與語使毛喜先入言於太后太后曰今伯宗幼弱政事並委二郎（文帝居長頊居次故稱爲二郎）此非我意喜又言於帝帝曰此自師知等所爲朕不知也喜出以報頊頊因囚師知自入見太后及帝極陳師知之罪仍自草敕請畫（請畫可也）以師知付廷尉其夜於獄中賜死以到仲舉爲金紫光祿大夫王暹殷不佞並付治（付治付有司治罪也）不佞不害之弟也少有孝行頊雅重之故獨得不死免官而已王暹伏誅自是國政盡歸於頊右衛將軍會稽韓子高鎮領軍府在建康諸將中士馬最盛與仲舉通謀事未發毛喜請簡士馬配子高并賜鐵炭使脩器甲頊驚曰子高謀反方欲收執何爲更如是邪喜曰山陵始畢邊寇尚多而子高受委前朝名爲杖順若收之恐不即授首或能爲人患宜推心安誘使不自疑

伺閒圖之一壯士之力耳項深然之考異曰陳書文沈后傳云安成王既專政太后憂悶計無所出乃密賂宦者蔣裕令誘建安人張安國使據郡反冀因此以圖高宗安國事覺並爲高宗所誅時后左右近侍頗知其事后恐連逮黨與並殺之按后欲圖高宗而令安國據建安反理不相涉且后若實有此謀高宗既立后豈得自全今刪去仲舉既廢歸私第心不自安子郁尚世祖妹信義長公主除南康內史未之官子高亦自危求出爲衡廣諸鎭郁每乘小輿蒙婦人衣與子高謀會前上虞令陸昉及子高軍主告其謀反項在尚書省因召文武在位議立皇太子平旦仲舉子高入省皆執之到仲舉既廢歸私第非在位者蓋項召其會議因而執之幷郁送廷尉下詔於獄賜死考異曰陳書子高傳死在光大元年八月按華皎傳子高誅後皎始謀叛帝紀此年五月皎已謀反又慈訓太后令先言劉師知子高誅後乃及余孝頃始興王伯茂傳師知等誅後伯茂乃進號中衞然則子高傳誤也餘黨一無所問辛亥南豫州刺史余孝頃坐謀反誅癸丑以東揚州刺史始興王伯茂爲中衞大將軍

開府儀同三司伯茂帝之母弟也劉師知韓子高之謀伯茂皆預之司徒頊恐扇動內外故以爲中衞專使之居禁中與帝遊處

三月甲午以尚書右僕射沈欽爲侍中左僕射　夏四月癸丑齊遣散騎常侍司馬幼之來聘　湘州刺史華皎聞韓子高死內不自安繕甲聚徒撫循所部啟求廣州以卜朝廷之意司徒頊僞許之而詔書未出皎遣使潛引周兵又自歸於梁以其子玄響爲質

五月癸巳頊以丹楊尹吳明徹爲湘州刺史　甲午齊以東平王儼爲尚書令　司徒頊遣吳明徹帥舟師三萬趣郢州丙申遣征南大將軍淳于量帥舟師五萬繼之又遣冠武將軍楊文通從安成步道出茶陵五代志廬陵郡安復縣舊置安成郡茶陵縣漢屬長沙郡吳分屬湘東郡隋幷入衡山郡湘潭縣九域志茶陵縣屬衡州在州東三百五十五里巴山太守黃法氍從安陽出醴陵安陽即豫章郡

宜春縣也晉孝武帝更名宜陽避太后諱也隋復曰宜春縣帶袁州後漢立醴陵縣屬長沙郡九域志在郡東一百六十里自宜春至醴陵二百二十里共襲華皎幷與江州刺史章昭達郢州刺史程靈洗合謀進討六月壬寅以司空徐度為車騎將軍總督建康諸軍步道趣湘州　辛亥周主尊其母叱奴氏為皇太后　己未齊封皇弟仁機為西河王仁約為樂浪王仁儉為潁川王仁雅為安樂王仁直為丹楊王仁謙為東海王　華皎使者至長安梁王巋亦上書言狀且乞師周人議出師應之司會崔猷曰前歲東征死傷過半謂攻齊洛陽也事見上卷文帝天嘉五年比雖循撫瘡痍未復今陳氏保境息民共敦鄰好豈可利其土地納其叛臣違盟約之信興無名之師乎晉公護不從閏六月戊寅遣襄州總管衛公直督柱國陸通大將軍田宏權景宣元定等將兵助之　辛巳齊左丞相咸陽武王斛律

金卒年八十金性質直不識文字神武稟其古樸每誡文襄曰爾所使多漢人有讒此人者勿信之金少工騎射教授子孫以為世業長子光次子羨並傳其藝而學有淺深金嘗命子孫會射而觀之泣曰明月豐樂用弓不及我諸孫又不及明月豐樂世衰矣每日令出畋還即校所獲光獲少必麗鞭達腹羨獲雖多非要害之所光恆蒙賞羨或被捶人問其故曰明月必背上著箭豐樂隨處下手數雖多去兄遠矣聞者服其言金為人畏慎時光為大將軍羨及孫武都並開府儀同三司出鎮方岳其餘子孫封侯顯貴者甚眾門中一皇后二太子妃金子光長女孝昭納為太子妃次女武成納為太子妃後主受內禪立為皇后三公主按後祖珽言光男尚公主者光子武都世雄恆伽皆尚主也在齊貴寵三世無比自肅宗以來禮敬尤重每朝見常聽乘步挽車至階或以羊車迎之

然金不以爲喜嘗謂光曰我雖不讀書聞古來外戚鮮有能保其族者女若有寵爲諸貴所嫉無寵爲天子所憎我家直以勳勞致富貴何必藉女寵也　壬午齊以東平王儼錄尚書事以左僕射趙彥深爲尚書令并省尚書左僕射婁定遠爲左僕射中書監徐之才爲右僕射定遠昭之子也　秋七月戊申立皇子至澤爲太子　八月齊以任城王湝爲太師馮翊王潤爲大司馬段韶爲左丞相賀拔仁爲右丞相侯莫陳相爲太宰婁叡爲太傅斛律光爲太保韓祖念爲大將軍趙郡王叡爲太尉東平王儼爲司徒儼有寵於上皇及胡后時兼京畿大都督領軍大將軍領御史中丞魏制故事中丞出與皇太子分路分路而行不引車避道　王公皆遙駐車去牛頓軛於地以待其過其或遲違則前驅以赤棒棒之自遷鄴以後

此儀殿絕上皇欲尊寵儼命一遵舊制儼初從北宮出將上中丞凡京畿步騎領軍官屬中丞威儀司徒鹵簿莫不畢從上皇與胡后張幕於華林園東門外而觀之遣中使驟馬趣仗驅殿前導儀仗也不得入自言奉敕赤棒卒應聲碎其鞍馬驚人墜上皇大笑以爲善更敕駐車勞問良久觀者傾鄴城儼恆在宮中坐含光殿視事諸父皆拜之上皇或時如并州儼恆居守每送行或半路或至晉陽乃還器玩服飾皆與齊主綱同所須悉官給嘗於南宮見新冰早李還怒曰尊兄已有我何意無自是齊主或先得新奇屬官及工人必獲罪儼性剛決嘗言於上皇曰尊兄懦何能帥左右上皇每稱其才有廢立意胡后亦勸之既而中止

華皎遣使誘章昭達昭達執送建康又誘程靈洗靈洗斬之皎以武州居其心腹五代志武

陵郡梁置武州遣使誘都督陸子隆子隆不從遣兵攻之不克巴州刺史戴僧朔等並隸於皎文帝命皎都督湘巴等四州長沙太守曹慶等本隸皎下遂爲之用湘州與長沙郡同治所以州統郡故曰本隸皎下司徒頊恐上流守宰皆附之乃曲赦湘巴二州九月乙巳悉誅皎家屬梁以皎爲司空遣其柱國王操將兵二萬助之周權景宣將水軍元定將陸軍衞公直總之與皎俱下淳于量軍夏口直軍魯山使定以步騎數千圍郢州考異曰陳帝紀云步騎二萬數令謹之辭今從周帝紀皎軍於白螺水經江水過長沙下雋縣北湘水從南來注之江水又東過彭城口又東過蒲圻山北又東過白螺山南與吳明徹等相持徐度楊文通由嶺路襲湘州嶺路即前所出安成宜陽步道也盡獲其所留軍士家屬皎以巴陵與周梁水軍順流乘風而下軍勢甚盛戰于沌口量明徹募軍中小艦多賞金銀令先出當西軍大艦受其拍西軍諸艦發拍皆盡然

後規等以大艦拍之西軍艦皆碎沒于中流西軍又以艫載薪因風縱火俄而風轉自焚西軍大敗皎與戴僧朔單舸走過巴陵不敢登岸徑奔江陵衛公直亦奔江陵元定孤軍進退無路斫竹開徑且戰且引欲趣巴陵巴陵已爲徐度等所據度等遣使僞與結盟許縱之還國定信之解仗就度度執之盡俘其衆幷擒梁大將軍李廣定憤恚而卒皎黨曹慶等四十餘人並伏誅唯以岳陽太守章昭裕昭達之弟桂陽太守曹宣高祖舊臣衡陽內使汝陰任忠嘗有密啓皆宥之吳明徹乘勝攻梁河東拔之周衛公直歸罪於梁柱國殷亮梁主巋知非其罪然不敢違遂誅之周與陳旣交惡周沔州刺史裴寬白襄州總管請益戍兵幷遷城於羊蹄山以避水五代志沔陽郡甑山縣梁置梁安郡西魏改曰魏安郡置江州廢帝三年改曰沔州甑山有陽臺山在漢川之南三十五

里土俗訛為羊蹄山總管許增兵守禦不許遷城寬乃量度年常水至之處豎大木于岸以遏船行總管所遣兵未至程靈洗舟師奄至城下會大雨水暴漲所豎木上皆通船過靈洗乃引大艦臨城發拍擊樓堞皆碎矢石晝夜攻之三十餘日陳人登城寬猶帥衆執短兵拒戰又二日乃擒之寬儀貌瓌偉博涉羣書弱冠為州里所稱親沒撫諸弟以篤友聞滎陽鄭孝穆嘗謂其從弟文直曰裴長寬兄弟天倫篤睦人之師表吾愛之重之汝可與之游處寬有幹略嘗為孔城城主與齊洛州刺史獨孤永業相對永業有計謀多譎詐或聲言春發秋乃出兵或掩蔽消息倏忽而至寬每揣知其情用兵邀擊無不克之及是被擒卒于江左寬弟漢立朝端直而雅好賓游每遇風景必招引時彥宴賞留連間以篇什自寬沒後遂斷

絕游從不聽琴瑟歲時伏臘哀慟而已撫養孤姪情甚篤至 丁
巳齊上皇如晉陽山東大水人飢殭尸滿道 冬十月甲申帝享
太廟 辛卯日出入時有黑氣大如杯在月中甲午又加一焉六
日乃滅 十一月戊戌朔日有食之 丙午齊大赦 癸丑周許
穆公宇文貴自突厥還卒於張掖貴好騎射有將帥才魏文帝在
天游園以金卮置侯上命公卿射中者即以賜之貴一發而中帝
笑曰由基之妙正當爾耳性好音樂耽弈棋留連不倦然好施愛
士時人以此稱之 齊上皇還鄴 十二月周晉公護母卒詔起
令視事 齊祕書監祖珽與黃門侍郎劉逖友善珽欲求宰相乃
疏趙彥深元文遙和士開罪狀令逖奏之逖不敢通彥深等聞之
先詣上皇自陳上皇大怒執珽詰之珽因陳士開文遙彥深等朋

黨弄權賣官鬻獄事上皇曰爾乃誹謗我珽曰臣不敢誹謗陛下取人女上皇曰我以其飢饉收養之耳珽曰何不開倉振給乃買入後宮乎上皇益怒以刀環築其口鞭杖亂下將撲殺之珽呼曰不殺臣陛下得名殺臣臣得名陛下勿殺臣臣為陛下合金丹遂得少寬珽曰陛下有一范增不能用上皇又怒曰爾自比范增以我為項羽耶珽曰項羽布衣帥烏合之眾五年而成霸業陛下藉父兄之資纔得至此臣以為項羽未易可輕臣何止方于范增縱張良亦不能及張良身傅太子猶因四皓方定漢嗣臣位非輔弼疎外之人竭力盡忠勸陛下禪位使陛下尊為太上子居宸扆于己及子俱保休祚蕞爾張良何足可數上皇愈怒令以土塞其口珽且吐且言乃鞭二百配甲坊尋徙光州五代志東萊郡舊置光州敕令牢掌

別駕張蓋盧曰牢者地牢也乃置地牢中桎梏不離身夜以蕪菁子爲燭眼爲所熏由是失明本草曰蕪菁主明目今延由是失明蓋其子餌之則明目以之爲燭則熏眼而失明衍義曰蕪菁今世俗謂之蔓菁夏則枯葉圖復種之謂之雞毛菜正在春時採擷之餘收子爲油審是則柴油出東南之人多以之照夜未嘗熏眼失明 齊七兵尚書畢義雲杜佑曰魏始置五兵尚書謂中兵外兵別兵都兵騎兵也晉分中外各爲左右雖與舊爲七曹唯有五兵尚書無七兵尚書之名至後魏始有七兵尚書今諸家著述或謂晉太康中置七兵尚書誤矣爲治酷忍非人理所及於家尤甚有孽子善昭與義雲侍婢通榜掠無數夜中義雲爲盜所殺遺其刃驗之善昭所佩刀也有司執善昭誅之

戊子光大二年齊高緯天統四年周宇文邕天和三年後梁蕭巋天保七年 春正月己亥安成王頊進位太傅領司徒加殊禮 辛丑周主邕祀南郊 癸亥齊使兼散騎常侍鄭大護來聘 湘東忠肅公徐度卒 二月丁卯周

主邑如武功丁亥還長安　突厥木杆可汗貳於周更許齊人以昏留陳公純等數年不返會大雷風壞其穹廬旬日不止木杆懼以為天譴卽備禮送其女於周純等奉之以歸三月癸卯至長安周主行親迎之禮甲辰周大赦　乙巳齊以東平王儼為大將軍南陽王綽為司徒開府儀同三司徐顯秀為司空廣甯王孝珩為尚書令　戊午周燕文公于謹卒謹勳高位重而事上益恭每朝參所從不過二三騎朝廷有大事多與謀之謹盡忠補益於功臣中特被親信禮遇隆重始終無間教訓諸子務存靜退而子孫蕃衍率皆顯達　吳明徹乘勝進攻江陵引水灌之梁主出頓紀南以避之（劉昫曰江陵縣北十餘里有紀南城）周總管田宏從梁主副總管高琳與梁僕射王操守江陵三城晝夜拒戰十旬梁將馬武吉徹擊明

徹敗之明徹退保公安梁主乃得還　夏四月辛巳周以達奚武
爲太傅尉遲迥爲太保齊公憲爲大司馬　齊上皇如晉陽　齊
尚書左僕射徐之才善醫上皇有疾之才療之既愈中書監和士
開欲得次遷乃出之才爲兗州刺史之才歷事五主每以戲狎得
寵性好色而不羈娶魏廣陽王妹之美從文襄求得爲妻和士開
與之私通之才遇見而避之退曰妨少年戲笑其寬縱如此附錄之才
博識多聞於方術尤妙有人患脚跟腫痛諸醫莫能識之才曰蛤
精疾也由乘船入海垂脚水中疾者曰實曾如此之才爲剖得蛤
子二大如榆莢至是上皇以酒色過度恍惚不恆曾病發自云初
見空中有五色物稍近變成一美婦人去地數丈亭亭而立食頃
變爲觀世音之才云此色欲多太虛所致即處湯方服一劑便覺
稍遠又服還變成五色物數劑而疾覺愈之才聰辯強識有兼人
之敏尤好劇談諧語嘗嘲王昕姓云有言則誑近犬便狂加頸足
而爲馬施角尾而爲羊又嘲盧元明云卿姓在亡爲虐在丘爲虛
生男則爲虜養馬則爲驢　時有馬嗣明者亦善醫術爲人診脈
一年前知其死生楊愔患背腫嗣明以鍊石塗之便差因此大爲

楊信所重作鍊石法以麤黃色石如鵝鴨卵大猛火燒令赤納醋醋中自有石屑落醋裏頻燒至石盡取石屑曝乾擣下簁和醋以塗腫上無不愈武平末書從駕往晉陽至遼陽山云數處見牓云有人家女病若能治之者購錢十萬諸名醫多尋牓至問病狀俱不敢下手唯嗣明爲之療問其病由云曾以手持一麥穗即見一赤物長二尺許似蛇入其手指中因驚怖倒地即覺手臂疼腫漸及半身肢節俱腫痛不可忍呻吟晝夜不絕嗣明即爲處方前後服十劑湯而平復如故　五月癸卯齊以尙書右僕射胡長仁爲左僕射和士開爲右僕射長仁太上皇后之兄也　庚戌周主享太廟庚申如醴泉宮醴泉宮即漢甘泉宮之舊地在漢馮翊池陽縣西後魏於此置甯夷縣後改曰醴泉縣　壬戌齊上皇還鄴　齊自正月不雨至於是月六月甲子朔大雨甲申大風拔木　有星孛於東井北行一月至輿鬼乃滅　秋七月壬寅周隨桓公楊忠卒子堅襲爵忠識量沈深有將帥之略且狀貌瓌偉武藝絕倫嘗從太祖狩于龍門忠獨當一虎左挾其腰右拔其舌太祖壯之北臺謂虎爲揜于

因以宇之堅初爲開府儀同三司小宮伯周禮宮伯屬天官中士二人下士二人鄭玄注云伯長也掌王宮宿衛之官及其政令行其秩敘作其徒役之事後周置左右宮伯掌侍衛之禁各更直於內小宮伯貳之晉公護欲引以爲腹心堅以白忠忠曰兩姑之間難爲婦汝其勿往堅乃辭之　丙午帝享大廟　戊午周主邕還長安　壬戌封皇弟伯智爲永陽王伯謀爲桂陽王　八月齊請和於周周遣軍司馬陸逞聘于齊九月丙申齊使侍中斛斯文略報之　冬十月癸亥周主邕享太廟　庚午帝享太廟　辛巳齊以廣甯王孝珩錄尚書事左僕射胡長仁爲尚書令右僕射和士開爲左僕射中書監唐邕爲右僕射　十一月壬辰朔日有食之　齊遣兼散騎常侍李諧來聘　甲辰周主邕如岐陽五代志扶風郡雍縣有岐陽宮　周遣開府儀同三司崔彥穆等聘于齊　始興王伯茂以安成王頊專政意

甚不平屢肆惡言甲寅(頊)以太皇太后令誣帝云與劉師知華皎等通謀且曰文皇知子之鑒事等帝堯傳弟之懷又符太伯今可還申曩志崇立賢君遂廢帝爲臨海王以安成王入纂又下令黜伯茂爲溫麻侯（溫麻縣侯也沈約曰晉武帝以溫麻船屯立縣屬晉安郡晉安隋改爲建安）寘諸別館安成王使盜邀之於道殺之車中　齊上皇疾作驛追徐之才未至辛未疾亟以後事屬和士開握其手曰勿負我也遂殂於士開之手（年三十二）明日之才至復遣還州士開秘喪三日不發黃門侍郎馮子琮問其故士開曰神武文襄之喪皆秘不發今至尊年少恐王公有貳心者意欲盡追集於涼風堂然後與公議之士開素忌太尉錄尚書事趙郡王叡及領軍婁定遠子琮恐其矯遺詔出叡於外奪定遠禁兵乃說之曰大行先已傳位於今上羣臣富貴者

皆至尊父子之恩但令在內貴臣一無改易王公必無異志世異事殊豈得與霸朝相比高歡高澄未即篡魏號握魏之政北齊君臣皆謂之霸朝且公不出宮門已數日升遐之事行路皆傳久而不舉恐有他變士開乃發喪丙子大赦戊寅尊太上皇后為皇太后侍中尚書左僕射元文遙以馮子琮胡太后之妹夫恐其贊太后干預朝政與趙郡王叡和士開謀出子琮為鄭州刺史上皇驕奢淫泆役繁賦重吏民苦之甲申詔所在百工細作悉罷之鄴下晉陽中山宮人官口之老病者悉簡放齊有鄴宮晉陽宮中山宮官口罪人家口沒官為奴婢者諸家緣坐在流所者聽還緣坐謂罪非正犯緣親戚而坐罪者　周梁州恆稜獠叛總管長史南鄭趙文表討之諸將欲四面進攻文表曰四面攻之獠無生路必盡死以拒我未易可克如從一道則我得示以威恩分遣使人以理曉諭為惡

者誅之從善者撫之善惡既分破之易矣遂以此意遍令軍中時有從軍熟獠多與恆稜親識即以實報之境上內附者謂之熟獠恆稜猶豫未決文表軍已至其境獠中先有二路一平一險有獠帥數人來見請爲鄉導文表曰此路寬平不須爲導卿但先行慰諭子弟使來降也乃遣之文表謂諸將曰獠帥謂吾從寬路而進必設伏以邀我當更出其不意乃引兵自險路入乘高而望果有伏兵獠既失計爭帥衆來降文表皆慰撫之仍徵其租稅無敢違者周人以文表爲蓬州刺史蓬州本漢宕渠之地李勢時爲獠所據蕭齊立歸化郡梁置安固縣及伏虞郡後周置蓬州因蓬山而以爲名也　十二月丁丑周主邕還長安

高宗宣皇帝上之上諱頊字紹世小字師利始興王道譚第二子也帝生時有赤光滿室少寬容多智略及長美容儀身長八尺三寸垂手過膝有勇力善騎射梁承聖中爲中書侍郎時有軍主李總與帝有舊每同

遊處帝嘗夜被酒張燈而寐總適出詩反乃見帝是大龍總驚駭走匿他室及江陵陷遷于長安帝親若不甚覺將謁忠門客張子廣見而奇之曰此人虎頭當大貴也　在位十四年改元一

起太建元年齊高緯天統五年周宇文邕天和四年後梁蕭巋天保八年春正月辛卯朔周主以齊上皇之喪罷朝會遣司會李綸弔贈且會葬　甲午安成王即皇帝位改元大赦復太皇太后為皇太后皇太后為文皇后立妃柳氏為皇后世子叔寶為太子封皇子叔陵為始興王奉昭烈王祀乙未上謁太廟丁酉以尚書僕射沈欽為左僕射度支尚書王勱為右僕射勱份之孫也　辛丑上祀南郊　壬寅封皇子叔英為豫章王叔堅為長沙王　戊午上享太廟　齊博陵文簡王濟上皇之母弟也為定州刺史語人曰次敘當至我矣言以兄弟之次亦常為天子也齊主緯聞之陰使人就州殺之葬贈如禮　二月乙亥上

耕籍田　甲申齊葬武成帝于永平陵廟號世祖　己丑齊徙東平王儼爲琅邪王　齊遣侍中叱列長叉聘于周　齊以司空徐顯秀爲太尉幷省尙書令婁定遠爲司空初侍中尙書右僕射和士開爲世祖所親狎出入臥內無復期度遂得幸於胡后及世祖殂齊主緯以士開受顧託深委任之威權益盛與婁定遠及錄尙書事趙彥深侍中尙書左僕射元文遙開府儀同三司唐邕領軍綦連猛高阿那肱李延壽曰綦連其先姬姓六國末避亂出塞保祁連山因以山爲姓北人語訛故曰綦連度支尙書胡長粲俱用事時號八貴太尉趙郡王叡大司馬馮翊王潤安德王延宗與婁定遠元文遙皆言於齊主請出士開爲外任會胡太后觴朝貴於前殿叡面陳士開罪失云士開先帝弄臣城狐社鼠受納貨賂穢亂宮掖臣等義無杜口冒死陳之太后曰先

帝在時王等何不言今日欲欺孤寡耶且飲酒勿多言叡等辭色愈厲儀同三司安吐根曰臣本商胡安吐根本安息胡人天平初柔然主使至晉陽吐根密啟柔然情狀高歡因爲之備柔然入掠無獲而返其後歡與柔然和親結成婚姻皆吐根爲行人既而歸歡由是見親待得在諸貴行末既受厚恩豈敢惜死不出士開朝野不定太后曰異日論之王等且散叡等或投冠於地或拂衣而起言詞咆勃無所不至明日叡等復詣雲龍門令文遙入奏之三返太后不聽左丞相段韶使胡長粲傳太后言曰梓宮在殯事太怱怱欲王等更思之叡等遂皆拜謝長粲復命太后曰成妹母子家者兄之力也長粲胡太后之兄故云然厚賜叡等罷之太后及齊主召問士開對曰先帝於羣臣之中待臣最厚陛下諒闇始爾大臣皆有覬覦今若出臣正是翦陛下羽翼宜謂叡云文遙與臣俱受先帝任用豈可一去一留並

可用爲州且出納如舊（尚書出納帝命令且如舊領職）待過山陵然後遣之叡等謂臣眞出心必喜之齊主及太后然之告叡等如其言乃以士開爲兗州刺史文遙爲西兗州刺史（西兗州時治滑臺）葬畢叡等促士開就路太后欲留士開過百日叡不許數日之內太后數以爲言有中人知太后密旨者謂叡曰太后意旣如此殿下何宜苦違叡曰吾受委不輕今嗣主幼沖豈可使邪臣在側不守之以死何面戴天遂見太后苦言之太后令酌酒賜叡叡正色曰今論國家大事非爲卮酒言訖遽出士開載美女珠簾詣婁定遠謝曰諸貴欲殺士開蒙王力（武成帝封婁定遠臨淮郡王故稱之）特全其命用爲方伯今當奉別謹上二女子一珠簾定遠喜謂士開曰欲還入不士開曰在內久寔不自安今得出實遂本志不願更入但乞王保護長爲大州刺史足

矣定遠信之送至門士開曰今當遠出願得一辭覲二宮定遠許之士開由是得見太后及齊主進說曰先帝一旦登遐臣愧不能自死觀朝貴意勢欲以陛下爲乾明乾明齊濟南王年號也臣出之後必有大變臣何面目見先帝於地下因慟哭齊主太后皆泣問計安出士開曰臣已得入復何所慮正須數行詔書耳於是詔出定遠爲青州刺史責趙郡王叡以不臣之罪旦日叡將復入諫妻子咸止之叡曰社稷事重吾寧死事先皇不忍見朝廷顚沛至殿門又有人謂曰殿下勿入恐有變叡曰吾上不負天死亦無恨入見太后太后復以爲言叡執之彌固出至永巷遇兵執送華林園雀離佛院釋氏西域記龜茲國北四十里山上有寺名曰雀離大清淨故做以建佛院令劉桃枝拉殺之考異曰北齊帝紀天統三年六月以并省尚書左僕射婁定遠爲尚書左僕射五年二月殺趙郡王叡三月以并省尚書令婁定遠爲司空蓋

定遠既爲僕射復爲并省尚書令也按和士開傳先出定遠然後殺叡叡死必在定遠作司空後帝紀誤也但不知果在何時耳又士開傳云出爲青州定遠傳云尋除瀛州蓋先出爲青州後乃除瀛州也復以士開爲侍中尚書左僕射定遠歸士開所遺加以餘珍賂之叡有至性其母魏華山公主也生三旬而孤聰慧夙成特爲神武所愛養于宮中令游孃母之恩同諸子至四歲未嘗識母其從母姊鄭氏戲謂曰汝是我姨兒何倒親游氏叡因訪問遂失精神神武疑其感疾叡曰兒無患苦但聞有所生欲得暫見神武驚曰誰向汝道邪叡具陳本末神武命元夫人至就宮見之叡前跪拜因抱頭大哭神武甚悲傷謂平秦王曰此兒至孝我子無及者遂爲休務一日叡讀孝經至資于事父輒流涕歔欷十歲喪母舉聲殞絕哀感左右三日水漿不入口居喪長齋骨立杖而後起神武殷勤敦譬食必呼與同案其兒

憫惜如此神武殂哭泣歐血及壯將爲婚娶而貌有戚容文襄謂曰我爲爾娶鄭述祖女門閥甚高汝何嫌而不樂對曰自痛孤遺常深膝下之慕方從婚冠彌用感切言未卒嗚咽不自勝文襄爲之憫默叡身長七尺容儀甚偉閑習吏職有知人之鑒天保二年爲定州刺史時年十七叡留心庶事勸課農桑接禮民儁所部大治八年除北朔州刺史叡撫慰新遷量置烽戍內防外禦備有條法大爲兵民所安有無水之處禱而掘井鍬鍤裁下泉源湧出至今號曰趙郡王泉叡自孝昭殂即受顧託自是以來久典朝政清正自守稱爲賢相及遇害大霧三日朝野冤惜之鄭述祖亦有德望其女既爲叡妃嘗坐受叡拜命坐叡乃敢坐後鄭妃卒叡更娶鄭道蔭女叡坐受道蔭拜命坐道蔭乃敢坐叡謂道蔭曰鄭尚書

風德既高又貴重府舊君不得效之　三月齊主還鄴如晉陽夏四月甲子以并州尚書省爲大基聖寺晉祠爲大崇皇寺魏收志太原郡晉陽縣有晉祠乙丑齊主還鄴　齊主緯年少多嬖寵武衛將軍高阿那肱素以諂佞爲世祖及和士開所厚世祖多令在東宮侍齊主由是有寵累遷并省尚書令封淮陰王世祖簡都督二十人使侍衛東宮昌黎韓長鸞預焉齊主獨親愛長鸞長鸞名鳳以字行累遷侍中領軍總知內省機密宮婢陸令萱者其夫漢陽駱超坐謀叛誅令萱配掖庭子提婆亦沒爲奴齊主之在襁褓令萱保養之令萱巧黠善取媚有寵於胡太后宮掖之中獨擅威福封爲郡君和士開高阿那肱皆爲之養子齊主以令萱爲女侍中令萱引提婆入侍齊主朝夕戲狎累遷至開府儀同三司武衛大將軍宮人穆舍

利者斛律后之從婢也有寵於齊主令萱欲附之乃爲之養母薦爲宏德夫人因令提婆冒姓穆氏然和士開用事最久諸幸臣皆依附之以固其寵齊主思祖珽就流囚中除海州刺史五代志東海郡梁置南北二青州東魏改爲海州珽乃遺陸令萱弟儀同三司悉達書曰趙彥深心腹深沈欲行伊霍事儀同姊弟豈得平安何不早用智士邪和士開亦以珽有膽略欲引爲謀主乃棄舊怨虛心待之與陸令萱言於齊主曰襄宣昭三帝之子皆不得立今至尊獨在帝位者祖孝徵之力也人有功不可不報孝徵心行雖薄奇略出人緩急可使且其人已盲必無反心請呼取問以籌策齊主從之召入爲祕書監加開府儀同三司士開譖尚書令隴東王胡長仁驕恣出爲齊州刺史長仁怨憤謀遣刺客殺士開事覺士開與珽謀之珽引漢

文帝誅薄昭故事遂遣使就州賜死　五月庚戌周主如醴泉宮　丁巳以吏部尚書徐陵爲右僕射　秋七月辛卯皇太子納妃沈氏吏部尚書君理之女也　辛亥周主還長安　八月庚辰盜殺周孔城防主以其地入齊（魏收志漢晉河南新城縣後魏置新城郡治孔城其地在隋河南郡伊闕縣界）九月辛卯周遣齊公憲與柱國李穆將兵趣宜陽（杜佑曰宜陽郡今福昌縣）築崇德等五城　歐陽紇在廣州十餘年威惠著於百越自華皎之叛帝心疑之徵爲左衛將軍紇恐懼其下多勸之反遂舉兵攻衡州刺史錢道戢（此始興之衡州五代志南海郡始興縣梁置安遠郡及東衡州）帝遣中書侍郎徐儉持節諭旨紇初見儉盛列仗衛言辭不恭儉曰呂嘉之事誠當已遠（呂嘉事見二十卷漢武帝元鼎五年六年）將軍獨不見周迪陳寶應乎轉禍爲福未爲晚也紇默然不應置儉於孤園寺累旬不得還紇嘗

出見儉儉謂之曰將軍業已舉事儉須還報天子儉之性命雖在將軍將軍成敗不在於儉幸不見留紘乃遣儉還儉陵之子也冬十月辛未詔車騎將軍章昭達討紘　壬午上享太廟　十一月辛亥周鄱文公長孫儉卒部音倩　儉少方正有操行狀貌魁梧神彩嚴肅雖在私室終日儼然性不妄交非其同志雖貴遊造門亦不與相見爲荆州刺史所部鄭縣令泉璨爲民所訟推治獲實儉即大集僚屬而謂之曰此由刺史教誨不明信不被物是我之愆非泉璨之罪遂於聽事前肉袒自杖三十拾璨不問於是屬城肅勵莫敢犯法荆蠻舊俗少不敬長儉殷勤勸導風俗大革務廣耕桑兼習武事故得邊境無虞民安其業時梁岳陽王蕭詧內附初遣使入朝至荆州儉於聽事列軍儀具戎服與使人以賓主禮相見

儉容貌魁偉音聲如鐘大為鮮卑語遣人傳譯以問客客惶恐不敢仰視日晚儉乃著帬襦紗帽引客宴於別齋因序梁國喪亂朝廷招攜之意發言可觀使人大悅出曰吾所不能測也後徵授大行臺尚書嘗與羣公侍坐於太祖及退太祖謂左右曰此公閑雅孤每與語常肅然畏敬恐有所失儉本名慶明他日太祖謂儉曰名實理須相稱尚書既志安貧素可改名儉以彰雅操儉嘗詣闕奏事時值大雪遂立于雪中待報自旦達暮竟無惰容其奉公勤至皆此類也　辛丑齊以斛律光為太傅馮翊王潤為太保琅琊王儼為大司馬十二月庚午以蘭陵王長恭為尚書令庚辰以中書監魏收為右僕射　周齊公憲等圍齊宜陽絕其糧道　自華皎之亂與周人絕至是周遣御正中大夫杜杲來聘請復脩舊好

上許之遣使如周

陳太建二年齊高祖武平元年周宇文邕天和五年後梁蕭巋天保九年春正月乙酉朔齊改元武平　齊東安王婁叡卒　丙午上享太廟　戊申齊使兼散騎常侍裴獻之來聘　齊太傅斛律光將步騎三萬救宜陽屢破周軍築統關豐化二城而還周軍追之光縱擊又破之獲其開府儀同三司宇文英梁景興二月己巳齊以斛律光爲右丞相幷州刺史又以任城王湝爲太師賀拔仁錄尚書事　歐陽紇召陽春太守馮僕至南海五代志高涼郡陽春縣梁置陽春郡廣州治南海郡誘與同反僕遣使告其母冼夫人夫人曰我爲忠貞經今兩世不能惜汝負國遂發兵拒境帥諸酋長迎章昭達昭達倍道兼行至始興紇聞昭達奄至恇擾不知所爲出頓洭口水經洭水出桂陽縣盧聚東南過含洭縣南出洭浦關右合溱水謂之洭口

多聚沙石盛以竹籠置于水柵之外用遏舟艦昭達居上流裝艦造拍令軍人銜刀潛行水中以斫竹籠籠篾皆解因縱大艦隨流突之紇衆大敗生擒紇送之癸未斬於建康市初侯景之亂梁元帝爲荊州刺史朝士多往歸之著作佐郎蕭引謂人曰諸王力爭禍患方始今日逃難未是擇君之秋吾家再世爲始興郡遺愛在民正可南行以存家門耳於是與弟彤及宗親百餘人奔嶺表時紇父頠爲廣州刺史引往依焉深見敬待頠死紇嗣位引察其有異志每因事規正由是見疎及紇反士人流寓在嶺南者皆惶駭引獨恬然曰管幼安袁曜卿亦但安坐耳管甯字幼安依公孫度度安其賢魏文帝初卒還鄉里袁渙字曜卿爲呂布所拘而不爲布所屈布敗歸魏武君子正身以明道直己以行義何憂懼乎紇平上徵爲金部侍郎唐六典曰漢置尚書郎四人其一人主財帛委輸晉金部郎曹之任

也歷魏晉宋齊後魏北齊並有金部郎中梁陳隋爲侍郎煬帝改曰郎馮僕以其母功封信都侯遷石龍太守五代志石龍縣屬高涼郡梁陳置郡也今爲化州遣使持節册命洗氏爲石龍太夫人賜繡幰油絡駟馬安車一乘安車加幰繡油絡也給鼓吹一部幷麾幢旌節其鹵簿一如刺史之儀引允之弟也方正有器局望之儼然雖造次之間必由法度上嘗謂之曰我每有所忿見卿輒意解何也引曰此自陛下不遷怒臣何預焉　三月丙申皇太后章氏殂　戊戌齊安定武王賀拔仁卒　丁未大赦　夏四月甲寅周以柱國宇文盛爲大宗伯　周主還如醴泉宮　辛酉齊以開府儀同三司徐之才爲尚書左僕射　戊寅葬武宣皇后於萬安陵

閏月戊申上謁太廟　五月壬午齊遣使來弔　六月乙酉齊以廣甯王孝珩爲司空　甲辰齊穆夫人生子恆齊主寵時未有

男爲之大赦陸令萱欲以恆爲太子恐斛律后恨怒乃白齊主使斛律后母養之　己丑齊以開府儀同三司唐邕爲尚書右僕射　秋七月齊立肅宗子彥基爲城陽王彥康爲定陵王彥忠爲梁郡王甲寅以尚書令蘭陵王長恭爲錄尚書事中領軍和士開爲尚書令賜爵淮陽王士開威權日盛朝士不知廉恥者或爲之假子與富商大賈同在伯仲之列嘗有一人士參士開疾值醫云王傷寒極重應服黃龍湯陶宏景曰今近城寺別塞空罌口內糞倉中久年得汁甚黑而苦名爲黃龍湯治溫病垂死者皆差士開有難色人士曰此物甚易服王不須疑請爲王先嘗之一舉而盡士開愍其意爲之彊服遂得愈　乙卯周主還長安　癸酉齊以華山王凝爲太傅華山郡五代志京兆郡鄭縣後魏置華山郡　司空章昭達攻梁梁主巋與周總管陸騰拒之周人於峽口南岸築安

蜀城峽口西陵峽口也杜佑曰安蜀城在夷陵郡界橫引大索於江上編葦爲橋以度軍

糧梁遂命軍士爲長戟施於樓船上仰割其索索斷糧絶因縱兵

攻安蜀城下之梁主告急于周襄州總管衛公直直遣大將軍李

遷哲將兵救之遷哲以其所部守江陵外城自帥騎兵出南門使

步兵出北門首尾邀擊陳兵陳兵多死陳兵乘夜竊於城西以梯

登城登者已數百人遷哲與陸騰力戰拒之乃退昭達又決龍川

寧朔隄水經注紀南城西南有赤坂岡岡下有瀆水東北流入城又東北出郭西南注于龍陂陂在靈溪東江隄內水至淵深有龍見於其中故日龍陂寧朔周書陸騰傳作寧邦引水灌江陵騰出戰於西隄昭達兵

不利乃引還　八月辛卯齊主還如晉陽　九月乙巳齊立皇子

恆爲太子　冬十月辛巳朔日有食之　齊以廣寧王孝珩爲司

徒上洛王思宗爲司空復以梁永嘉王莊爲開府儀同三司封梁

王許以興復竟不果及齊亡莊憤邑卒於鄴　乙酉上享太廟己丑齊復威宗謚曰文宣皇帝廟號顯祖　丁酉周鄭桓公達奚武卒武微時奢侈好華飾及居貴位不持威儀行常單馬左右止一兩人而已門外不施戟恆晝掩一扉或謂武曰公位冠羣后功名蓋世出入儀衛須稱具瞻何輕率若是武曰子之言非吾心也吾昔在布衣豈望富貴今日富貴不可頓忘疇昔且天下未平國恩未報安可過事威容乎　十二月丁亥齊主緯還鄴　周大將軍鄭恪將兵平越巂置西甯州（西甯州後改曰鄯州）　周齊爭宜陽久而不決勳州刺史韋孝寬謂其下曰宜陽一城之地不足損益兩國爭之勞師彌年彼豈無智謀之士若棄崤東（宜陽在三崤之東）來圖汾北我必失地今宜速於華谷及長秋築城以杜其意（水經涑水出河內聞喜縣黍葭谷注）

云涑水所出俗謂之華谷又曰汾水過臨汾縣東又屈從縣南西流又西過長脩縣南又西與華水合水出於北山華谷此所謂長秋蓋即漢長脩縣故墟也俗語訛以脩爲長秋耳脫其先我圖之實難乃畫地形具陳其狀晉公護謂使者曰韋公子孫雖多數不滿百汾北築城遣誰守之事遂不行齊斛律光果出晉州道於汾北築華谷龍門二城五代志絳郡稷山縣有後魏龍門郡光至汾東與孝寬相見光曰宜陽一城久勞爭戰今已舍彼欲於汾北取償幸勿怪也孝寬曰宜陽彼之要衝汾北我之所棄我棄彼取其償安在君輔翼幼主位望隆重不撫循百姓而極武窮兵苟貪尋常之地塗炭疲弊之民竊爲君不取也光進圍定陽築南汾城以逼之魏收志後魏延興四年置定陽縣及定陽郡五代志文城郡吉昌縣後魏置定陽縣及定陽郡文城郡東魏置南汾州後周改曰汾州吉昌縣後唐避李國昌諱又改爲吉鄉縣九域志屬汾州朱白日慈州吉鄉縣本漢北屈縣後魏孝文帝置定陽郡及定陽縣時會有河西定陽胡人度河居此因以爲名周人釋宜陽之

圍以救汾北晉公護問計於齊公憲憲曰兄宜暫出同州以爲聲勢憲請以精兵居前隨機攻取護從之

辛卯太建三年（齊高緯武平二年周宇文邕天和六年後梁蕭巋天保十年）春正月癸丑以尚書右僕射徐陵爲左僕射丁巳齊使兼散騎常侍劉瓆儁來聘　辛酉上祀南郊辛未祀北郊　齊斛律光築十三城於西境（汾北之地拔於郭爲西）馬上以鞭指畫而成拓地五百里而未嘗伐功又與周韋孝寬戰於汾北破之齊公憲督諸將東拒齊師　二月辛巳上祀明堂丁酉耕藉田　壬寅齊以蘭陵王長恭爲太尉趙彥深爲司空和士開錄尚書事徐之才爲尚書令唐邕爲左僕射吏部尚書馮子琮爲僕射仍攝選子琮素諂附士開至是自以太后親屬且典選頗擅引用人不復啓稟由是與士開有隙（爲子琮助琅邪王儼殺士開張本）

月丁丑大赦　周齊公憲自龍門度河此自夏陽度汾陰也斛律光退保華谷憲攻拔其新築五城齊太宰段韶蘭陵王長恭將兵禦周師至柏谷城迺險城爲諸將莫肯攻韶曰汾北河東勢爲國家之有若不去柏谷事同痼疾計彼援兵會在南道今斷其要路救不能來且城勢雖高其中甚狹火弩射之一旦可燼遂攻拔之置戍而還此書遣段韶等出師洛以牽制汾北也　夏四月戊寅朔日有食之　壬午齊以琅邪王儼爲太保　壬辰齊遣使來聘　周陳公純取齊宜陽等九城考異曰北齊斛律光傳云周柱國紇干廣略圍宜陽今從周帝紀齊斛律光將步騎五萬赴之　五月癸亥周使納言鄭詡來聘　周晉公護使中外府參軍郭榮築城於姚襄城南定陽城西姚襄城者襄爲苻堅所敗奔平陽所築後人因以爲名括作曰今汾州吉昌縣西則姚襄所築城西臨黃河控帶龍門之險春秋時晉之北屈也齊段韶引兵襲周師破

之六月韶圍定陽城考異曰韶傳七月屠其外城周書北齊紀皆云六月陷汾州今從之周汾州刺史楊敷固守不下周汾州治定陽城隋改爲吉昌縣汾州唐改爲慈州韶急攻之屠其外城時韶臥病謂蘭陵王長恭曰此城三面重澗皆無走路唯慮東南一道耳賊必從此出宜簡精兵專守之此必成擒長恭乃令壯士千餘人伏於東南澗口城中糧盡齊公憲總兵救之憚韶不敢進敷知城必陷沒乃召其衆謂之曰吾與卿等俱在邊鎮實願同心破賊但彊寇攻圍日久糧食已盡救援斷絕守死窮城非丈夫也今勝兵之士猶數百人欲突圍出戰死生一決儻或得免猶冀生還受罪闕庭孰與死于寇乎吾計決矣于諸君意何如衆咸泣涕從命敷乃帥見兵突圍夜走伏兵擊擒之盡俘其衆考異曰周書齊王憲傳曰被齊師北齊書斛律光段韶傳曰被周師要之周失汾州齊師勝耳齊人欲任用敷敷不屈憂憤而

卒乙巳齊取周汾州及姚襄城唯郭榮所築城獨存敷偕之族子
也少有志操重然諾每覽書傳見忠臣烈士之事常慨然景慕之
敷子素少多才藝有大志不拘小節以其父守節陷齊未蒙贈謚
上表申理周主邕不許至于再三周主大怒命左右斬之素大言
曰臣事無道天子死其分也周主壯其言贈敷大將軍謚曰忠壯
以素爲儀同三司漸見禮遇周主命素爲詔書下筆立成詞義兼
美周主曰勉之勿憂不富貴素曰但恐富貴來逼臣臣無心圖富
貴也　齊斛律光與周師戰於宜陽城下取周建安等四戍捕虜
千餘人而還軍未至鄴齊主羅敕使散兵光以軍士多有功者未
得慰勞乃密通表請遣使宣旨宣慰勞之旨也軍仍且進齊朝發使遲留
軍還將至紫陌光乃駐營待使齊主聞光軍已逼心甚惡之亟令

舍人召光入見然後宣勞散兵　齊琅邪王儼以和士開穆提婆等專橫奢縱意甚不平二人相謂曰琅邪王眼光奕奕數步射人向者暫對不覺汗出吾輩見天子奏事尚不然由是忌之乃出儼居北宮北宮在鄴之北城五日一朝不得每旦見太后儼之除太保也餘官悉解猶帶中丞及督京畿士開等以北城有武庫欲移儼於外然後奪其兵權治書侍御史王子宜與儼所親開府儀同三司高舍洛中常侍劉辟彊說儼曰殿下被疏正由士開閒構何可出北宮入民閒也儼謂侍中馮子琮曰士開罪重兒欲殺之何如馮子琮胡太后之妹夫故儼自稱曰兒　子琮心欲廢齊主而立儼因勸成之儼令子宜表彈士開罪請禁推禁謂收禁而推鞫之　子琮雜佗文書奏之齊主不審省而可之儼誑領軍厙狄伏連曰奉敕令領軍收士開伏連以告子琮

且請覆奏子琮曰琅邪受敕何必更奏伏連信之發京畿軍士伏於神虎門外幷戒門者不聽士開入秋七月庚午旦士開依常早參伏連前執士開手曰今有一大好事王子宜授以一函云有敕令王向臺因遣軍士護送儼遣都督馮永洛就臺斬之儼本意唯殺士開其黨固逼儼曰事既然不可中止儼遂帥京畿軍士三千餘人屯千秋門齊主使劉桃枝將禁兵八十人召儼桃枝遙拜儼命反縛將斬之禁兵散走齊主又使馮子琮召儼儼辭曰士開昔來實合萬死謀廢至尊剃家家髮爲尼臣爲是矯詔誅之尊兄若欲殺臣不敢逃罪若赦臣願遣姊姊來迎臣卽入見（齊諸王皆呼嫡母爲家家乳母爲姊姊婦爲妹妹）姊姊謂陸令萱也儼欲誘出殺之令萱執刀在齊主後聞之戰慄齊主又使韓長鸞召儼儼將入劉辟疆牽衣諫曰若

不斬穆提婆母子殿下無由得入廣寧王孝珩安德王延宗自西來欲助成其事曰何不入辟疆曰兵少延宗顧衆而言曰孝昭帝殺楊遵彥止八十人今有數千何謂少齊主泣啟太后曰有緣復見家家無緣永別乃急召斛律光儼亦召之光聞儼殺士開撫掌大笑曰龍子所為固自不似凡人入見齊主於永巷齊主帥宿衞者步騎四百授甲將出戰光曰小兒輩弄兵與交手即亂鄙諺云奴見大家心死至尊宜自至千秋門琅邪必不敢動齊主從之光步道使人走出曰大家來儼徒駭散齊主駐馬橋上遙呼之儼猶立不進光就謂曰天子弟殺一夫何所苦執其手彊引以前請於齊主曰琅邪王年少腸肥腦滿輕為舉措稍長自不復然願寬其罪齊主拔儼所帶刀鐶亂築辮頭（辮頭示將斬之也）良久乃釋之收庫狄

伏連籌高舍洛王子宜劉辟疆都督翟顯貴於後園支解暴之都街齊主欲盡殺儼府文武職吏光曰此皆勳貴子弟誅之恐人心不安趙彥深亦曰春秋責帥（春秋左氏傳韓獻子謂中行桓子曰子爲元帥師不用命誰之罪也）於是罪之各有差太后責問儼儼曰馮子琮教兒太后怒遣使就內省以弓絃絞殺子琮使內參以庫車載尸歸其家（內參宦者也庫車載庫物者也）自是太后常置儼於宮中每食必自嘗之　八月己亥齊主如晉陽　九月辛亥齊以任城王湝爲太宰馮翊王潤爲太師　己未齊平原忠武王段韶卒韶有謀略得將士死力出總軍旅入參帷幄功高望重而雅性溫慎得宰相體事後母孝閨門雍肅齊勳貴之家無能及者　齊祖珽說陸令萱出趙彥深爲兗州刺史齊主以珽爲侍中陸令萱說齊主曰人稱琅邪王聰明雄勇當今無

敵觀其相表殆非人臣自專殺以來常懷恐懼宜早爲之計幸臣何洪珍等亦請殺之齊主未決以食輿密迎珽問之（食輿藏粟肉以輸太官者也）珽稱周公誅管叔季友酖慶父（左傳魯莊公有疾問後於叔牙對曰慶父材問於季友季友曰臣以死奉般乃使鍼季酖叔牙而立般及莊公薨季友立閔公慶父又使人弒之季友以僖公適邾慶父奔莒季友乃入立僖公以賂求慶父于莒莒人歸之及密使公子奚斯請弗許哭而往慶父聞之曰奚斯之聲也乃縊慶父叔牙季友皆桓公之子兄弟也然而以酖死者叔牙也）齊主乃攜儼之晉陽使右衛大將軍趙元侃誘儼執之元侃曰臣昔事先帝見先帝愛王今寧就死不忍行此齊主出元侃爲豫州刺史庚午齊主啓太后曰明旦欲與仁威早出獵（仁威儼字）夜四鼓齊主召儼儼疑之陸令萱曰兄呼兒何爲不去儼出至永巷劉桃枝反接其手儼呼曰乞見家家尊兄枝桃以袖塞其口反袍蒙頭負出至大明宮鼻血滿面拉殺之時年十四裹之以席

埋於室內齊主使啟太后太后臨哭十餘聲即擁入殿遺腹四男皆幽死冬十月罷京畿府入領軍　甲申上享太廟　乙未周遣右武伯谷會琨等聘於齊五代志周置左右武伯掌內外衛之禁令兼六率之士左右小武伯各二人貳之谷會[illegible]複姓　齊胡太后出入不節與沙門統曇獻通諸僧至有戲呼曇獻為太上皇者齊主稍聞太后不謹而未之信後朝太后見二尼悅而召之乃男子也於是曇獻事亦發皆伏誅己亥齊主自晉陽奉太后還鄴至紫陌遇大風舍人魏僧伽習風角奏言即時當有暴逆事齊主詐云鄴中有變彎弓纏矟馳入南城鄴都有南北城遣宦者鄧長顒幽太后於北宮仍敕內外諸親皆不得與胡太后相見太后或為齊主設食齊主亦不敢嘗　庚戌齊遣侍中赫連子悅聘于周　十一月丁巳周主邕如散關　丙寅齊以徐州行臺賢

甯王孝珩錄尚書事庚午又以爲司徒癸酉以斛律光爲左丞相

十二月己丑周主邕還長安　壬辰邵陵公章昭達卒昭達性倜儻輕財尚氣每奉命出征必晝夜倍道有所克捷必推功將帥廚膳飲食並同于羣下將士以此附之　是歲梁華皎將如周過襄陽說衞公直曰梁主既失江南諸郡民少國貧朝廷興亡繼絕理宜資贍望借數州以資梁國直然之遣使言狀周主邕詔以基平鄀三州與之五代志竟陵郡豐鄉縣西魏置基州及章山郡又竟陵郡樂鄉縣舊置武甯郡西魏置鄀州又南郡紫陵縣其城南面梁置鄀州今周以與梁者蓋武甯之鄀州也當陽縣後周置平州

資治通鑑補卷一百七十終